

RELATÓRIO ANUAL DE ATIVIDADES | FUNDEP 2009
ANNUAL ACTIVITIES REPORT



UNIVERSIDADE FEDERAL DE MINAS GERAIS (UFMG)

Federal University of Minas Gerais (UFMG)

REITOR/*President*: Ronaldo Tadêu Pena • VICE-REITORA/*Vice President*: Heloísa Maria Murgel Starling

FUNDAÇÃO DE DESENVOLVIMENTO DA PESQUISA (FUNDEP)

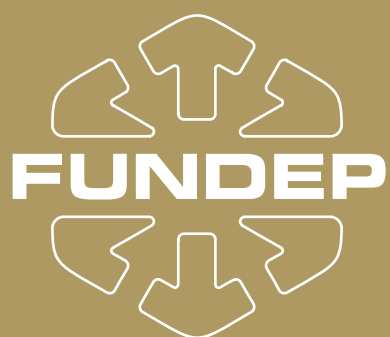
Research Development Foundation (FUNDEP)

CONSELHO CURADOR/*BOARD OF TRUSTEES* - MEMBROS TITULARES/*FULL MEMBERS*: Professor José Aurélio Bergmann (*Presidente/President*), Professora Maria Aparecida Paiva Soares dos Santos, Professor Maurício Alves Loureiro, Professora Vera Lúcia Menezes de Oliveira Paiva, Professora Virgínia Sampaio Teixeira Ciminelli, Professor Ricardo Santiago Gomez - MEMBROS SUPLENTE/*SUBSTITUTE MEMBERS*: Professor Rodolfo Novellino Benda, Maria Célia Carvalho de Rezende, Professora Paula Martins • REPRESENTANTE DISCENTE/*STUDENT REPRESENTATIVE*: Miriam Santos Dutra • DIRETOR-EXECUTIVO/*EXECUTIVE DIRECTOR*: Prof. Márcio Ziviani • ASSESSORA DA DIRETORIA-EXECUTIVA/*ASSISTANT TO THE EXECUTIVE DIRECTOR*: Soraya Carvalho de Freitas • ASSESSOR ESPECIAL DIRETORIA-EXECUTIVA/*SPECIAL ASSISTANT TO EXECUTIVE BOARD*: Hely Costa Lages • SUPERINTENDENTE-EXECUTIVO/*EXECUTIVE SUPERINTENDENT*: Admir Ribeiro • GERÊNCIA DE ATENDIMENTO A PROJETOS/*PROJECT MANAGEMENT*: Eloiza Aguiar • CENTRO DE SERVIÇOS COMPARTILHADOS/*CENTER OF SHARED SERVICES*: Themístocles Mithrádes Teixeira • GERÊNCIA DE PROJETOS ESPECIAIS/*SPECIAL PROJECT MANAGEMENT*: Antonio Eugênio Faraci • GERÊNCIA DE CONCURSOS/*COMPETITIVE EXAMINATION MANAGEMENT*: Martiniano César Neto • ÁREA DE GESTÃO DE PESSOAS/*PERSONNEL MANAGEMENT AREA*: Vladimir Alexei Rodrigues Rocha • GESTÃO FUNDEP/*FUNDEP MANAGEMENT*: João Auad • CENTRO DE INFORMAÇÃO/*INFORMATION CENTER*: Ramon Azevedo • ASSESSORIA DE RELAÇÕES INSTITUCIONAIS/*INSTITUTIONAL RELATIONS ASSISTANCE*: Andrea Kauffmann Zeh • ASSESSORIA DE CONTROLE DA QUALIDADE/*QUALITY CONTROL ASSISTANCE*: Luciana de Almeida Cavalcanti • ASSESSORIA DE PLANEJAMENTO E GESTÃO/*PLANNING AND MANAGEMENT ASSISTANCE*: José Luciano de Assis Pereira • ASSESSORIA DE COMUNICAÇÃO SOCIAL/*SOCIAL COMMUNICATIONS ASSISTANCE*: Cristina Guimarães

RELATÓRIO ANUAL DE ATIVIDADES FUNDEP 2009

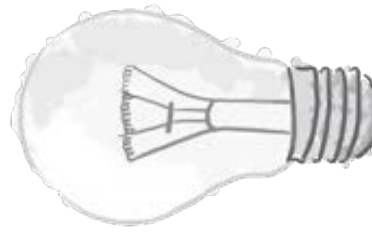
Annual Activities Report - Fundep 2009

COORDENAÇÃO/*COORDINATION*: Cristina Guimarães (*Assessoria de Comunicação Social/Social Communication Assistance - Fundep*) • PROJETO GRÁFICO E DIAGRAMAÇÃO/*GRAPHIC DESIGN AND DIAGRAMMING*: Marx Barroso • TEXTO/*TEXT*: Cristina Guimarães • ASSISTENTE DE PRODUÇÃO/*PRODUCTION ASSISTANT*: Jurandira Gonçalves • FOTOGRAFIAS/*PHOTOS*: Bruno Magalhães (p. 43), Bruno Vilela (p. 50), João Marcos Rosa (p. 48), Leo Drumond (p. 45) e Victor Schwaner (p. 15, 34, 66)/*Agência Nitro*; Diogo Domingues (p. 50) e Foca Lisboa (24, 34, 40)/*UFMG*; Evandro Fiuza (p. 8); Hertape Calier Saúde Animal S/A (p. 44); Nupad (p. 64), Pedro Paulo R. Vieira (p. 34)/*Projeto Genográfico*; Banco de imagens SXC • REVISÃO/*PROOFREADING*: Fátima Campos • TRADUÇÃO/*TRANSLATION*: Helena Mader/*Custon Solutions* • IMPRESSÃO/*PRINTING*: Label Artes Gráficas • TIRAGEM/*CIRCULATION*: 1.000 exemplares

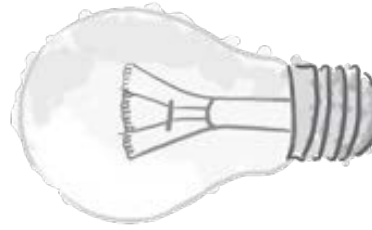


Fundação de
Desenvolvimento
da Pesquisa

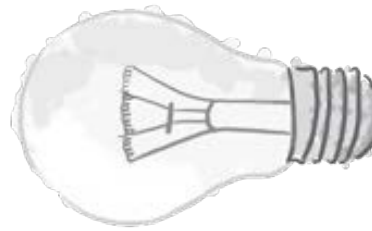
INTRODUCTION



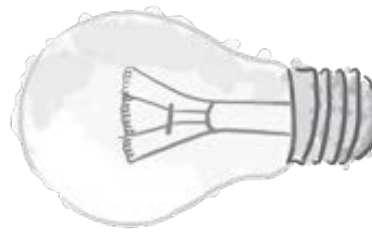
MESSAGE FROM
THE DIRECTOR



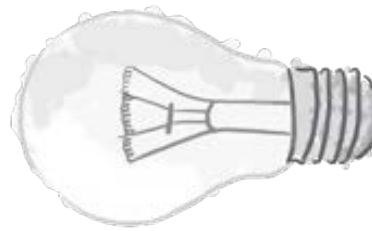
EVENTS OF THE YEAR



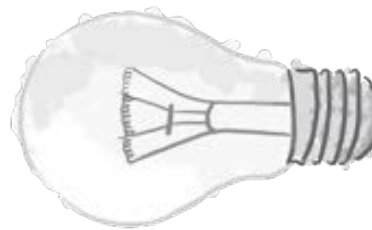
A NEW KIND OF
CUSTOMER SERVICE



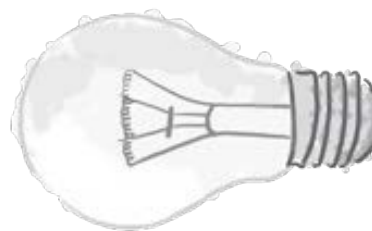
TECHNOLOGY

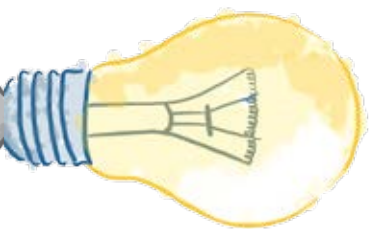


PROUD TO BE UFMG

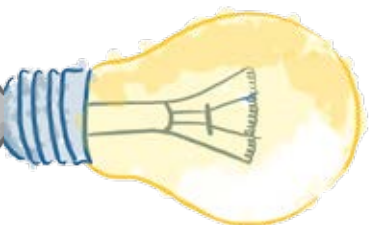


BUILDING AND
CONSOLIDATING
PARTNERSHIPS

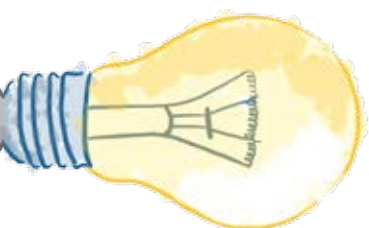




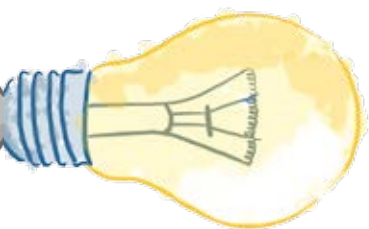
6... ABERTURA



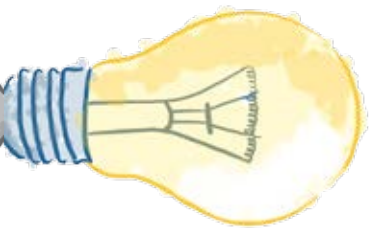
8... PALAVRA DO
DIRETOR-EXECUTIVO



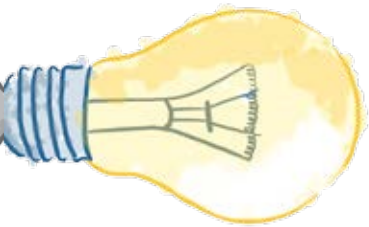
10... FATOS DO ANO



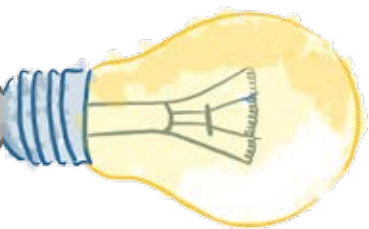
18... UMA NOVA FORMA
DE ATENDIMENTO



28... TECNOLOGIA



40... ORGULHO DE SER UFMG



56... CONSTRUINDO E
CONSOLIDANDO
PARCERIAS

INTRODUCTION

A study, a course, an extension course, a graduation. Projects, ideas and dreams come together to promote the development of a nation, through the transformation of knowledge into actions, products and services for society. Behind this cycle of knowledge resulting in development, there are countless activities, a good deal of science, technology, light, creativity and feelings which, together and in harmony, lead to quality of life, promote education, health and culture, preserve the environment and lead to immeasurable benefits for the population.

This is what moves Fundep. Our Foundation believes that every day, with every project, we are proud to be a part of the cycle of development. With professionalism, creativity, ethics and transparency, we turn on our lights to ensure quality in the steps we take to manage projects so that our researchers, professors and scientists can focus solely on their essential attributions: the dissemination and promotion of knowledge.

The year 2009 was especially rich, a learning period, a moment of light, of transformation. We learned a new way to help our partners; we invested in training, in systemized methods and in systems. People, processes and technology were the bases of the year in which Fundep focused on quality in services and on the sustainability of the institution.

On the next pages, we will present the main actions for 2009. The events of this year will go down in the history of the Foundation, a life made from learning, with a mission: "To support UFMG in the performance of its activities and to render service to society, in projects of public or group interest."

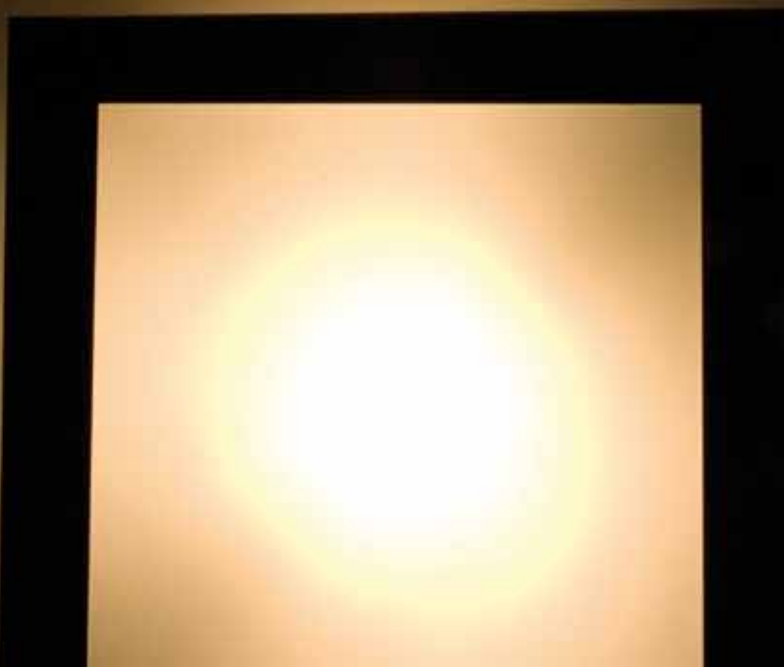
Uma pesquisa, um curso, uma atividade de extensão, uma formação. Projetos, ideias e sonhos convergem para promoção do desenvolvimento de uma nação, por meio da transformação do conhecimento em ações, produtos e serviços para a sociedade.

Por trás desse ciclo – conhecimento resulta em desenvolvimento –, há inúmeras atividades, muita ciência, tecnologia, luz, criatividade e sentimentos que, em sintonia e harmonia, refletem-se em qualidade de vida, em promoção da educação, saúde e cultura, em preservação do meio ambiente e em benefícios imensuráveis para a população.

Isso move a Fundep. A nossa Fundação sente, a cada dia, a cada projeto gerenciado, orgulho de fazer parte do ciclo de desenvolvimento. Com profissionalismo, criatividade, ética e transparência, acendemos nossas luzes para proporcionar qualidade nas ações de gerenciamento de projetos para que nossos pesquisadores, professores e cientistas possam ter olhos somente para suas essenciais atribuições: disseminar e promover conhecimento.

O ano de 2009 foi especialmente rico, um período de aprendizado, um momento iluminado, de transformação. Aprendemos uma nova forma de atender nossos parceiros, investimos em treinamentos, em métodos sistematizados e em sistemas. Pessoas, processos e tecnologia foram as bases do ano em que a Fundep teve um posicionamento voltado para a qualidade nos serviços e para a sustentabilidade da instituição.

Nas próximas páginas, apresentamos as principais ações de 2009. Os fatos do ano entram para a história da Fundação, uma vida traçada de aprendizado que tem por missão: “Apoiar a UFMG no desempenho de suas atividades e prestar serviços à sociedade, em projetos de interesse público ou coletivo”.



MÁRCIO ZIVIANI
Diretor-executivo | Executive Director



MESSAGE FROM THE DIRECTOR

O ano de 2010 marca o encerramento de um ciclo iniciado na Fundep em 2006, com a chegada de uma nova gestão. Foram quatro anos de trabalho, dedicação e realizações. Em 2009, finalizamos muitos dos projetos empreendidos e, principalmente, deixamos caminhos abertos para novas ideias e desafios. Enfim, para que mais um ciclo se estabeleça.

O último ano foi de aprendizado e superação para a Fundep. Nele, implantamos a primeira fase de uma nova Gestão Estratégica, que busca garantir qualidade para os clientes, bem-estar para os funcionários e sustentabilidade para a Fundação. Como resultado desse processo, a instituição conta, hoje, com uma estrutura renovada, processos mapeados, novas ferramentas de trabalho e sistemas inovadores, além de um modelo de atuação e de gestão de recursos voltado para a satisfação de nossos parceiros.

2009 foi um ano de investimentos para que pudéssemos continuar garantindo serviços rápidos e eficientes e buscando construir uma relação de proximidade, confiança e trabalho mútuo junto aos coordenadores de projetos que contam com nossas competências. Em meio a um cenário de crise, a Fundep teve a oportunidade de se reavaliar e crescer frente às adversidades.

A mudança de direção da Fundação e da equipe da Reitoria da UFMG faz parte de um ciclo natural e fundamental para a renovação das energias e dos projetos em prol do desenvolvimento da Universidade e da nossa instituição. Nesse sentido, temos a convicção de que os próximos anos serão de grandes realizações. Boa leitura!

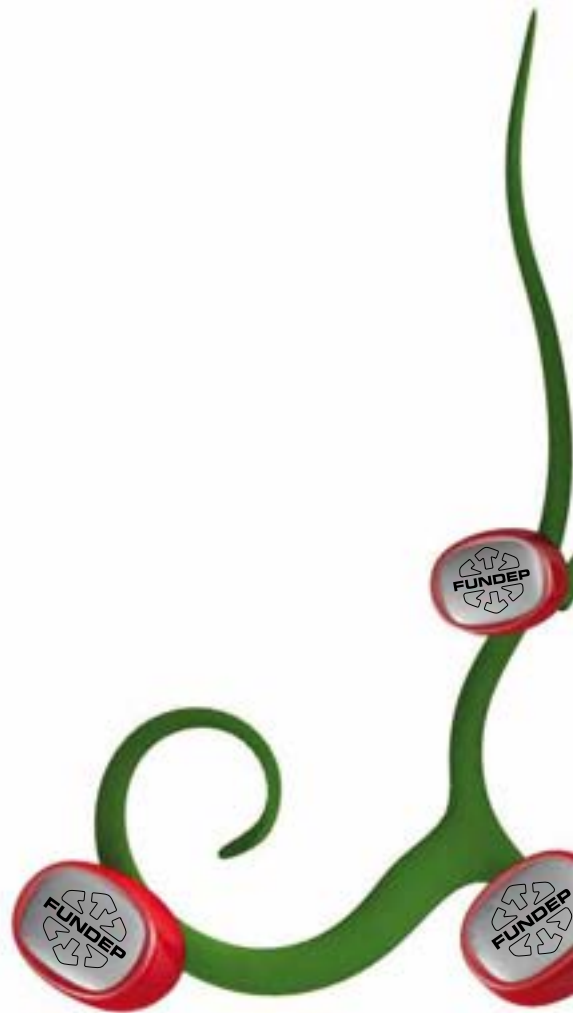
The year 2010 marks the end of a cycle that began at Fundep in 2006, with the arrival of new management. These past four years have been marked by work, dedication and achievements. In 2009, we finished many of the projects undertaken, and principally, we blazed trails for new ideas and challenges. In other words, we did all this so that a new cycle can begin.

This past year has been a year of learning and overcoming challenges for Fundep. We implemented the first cycle of a new Strategic Management, which seeks to ensure quality for clients, well-being for employees, and sustainability for the Foundation. As a result of this process, today, the institution has a renovated structure, mapped processes, new work tools and innovative systems, as well as a model of working and resource management focused on the satisfaction of our partners.

2009 was a year of investments to ensure that we could continue to guarantee fast and efficient services, seeking to build a relationship of proximity, trust and mutual work with the project coordinators who rely on our competencies. Investment was made in planning, technology, infrastructure and training so that our services to our partners could be more and more personalized and of high quality. In the midst of a crisis scenario, Fundep had the opportunity to re-evaluate itself and to grow in the face of adversity.

The change in direction of the Foundation and the end of the administration of the UFMG Rectory team are natural and necessary cycles to renovate energies and projects in favor of development at the University and our institution. We firmly believe that the coming years will bring great achievements for Fundep and that all our partners can rest assured that our Foundation will be ready to offer excellence in project management. Good reading!

EVENTS OF THE YEAR



AÇÕES ESTRUTURADORAS, ADMINISTRATIVAS E POLÍTICAS DE GESTÃO
STRUCTURING AND ADMINISTRATIVE ACTIONS AND MANAGEMENT POLICIES



FATOS DO ANO



THE FOUNDATION IMPLEMENTED A BROAD SET OF STRUCTURED ADMINISTRATIVE AND POLITICAL MANAGEMENT ACTIONS IN 2009. IT ALSO PARTICIPATED IN A BROAD DEBATE ON THE IMPORTANCE OF SUPPORT FOUNDATIONS, BROUGHT TOGETHER RESEARCHERS AND MEDIA PROFESSIONALS TO ANALYZE THE QUALITY OF BRAZILIAN SCIENTIFIC JOURNALISM

The institution carried out a major update in its planning processes in 2009, with the execution of the Fundep Strategic Management (GEF) project. This action has a major impact on the definition of the organization and the structure of the Foundation, for management of human, administrative and technological resources, for the improvement of products, services, and for the relationship with its publics.

Among the strategies developed to reach the objective: "Quality for partners and sustainability for Fundep", are the new organizational structure, the modernization of the technological platform, employee training, information and risk management, rationalization of resources and the development of the portfolio of new Fundep products.

Giving continuity to the actions initiated in 2008, which seek to ensure and protect its institutional assets, Fundep is continuing construction on a building located close to UFMG, on Avenida Abraão Caram. In addition, in order to strengthen the presence of UFMG in promoting development of the Northern region of the state of Minas Gerais, Fundep remodeled a location in the city of Montes Claros, which will house a bookstore of the UFMG Publishing House, a library with works on the sertão and an office of the Foundation, which will manage the projects of the Agrarian Sciences Institute (ICA) of the University.

Also in 2009, Fundep initiated the project to open an Advanced Health Station at the UFMG Medical School, on the Health Campus. This is an innovative experience by the Foundation, which seeks to bring the coordinators of this academic unit closer, and thus provide differentiated care that is more agile and more assertive. By working together with professors and researchers from the College of Medicine, the Fundep team will be able to better plan and manage projects. The Fundep Post will begin activities in February 2010 on the Health Campus.

A FUNDAÇÃO IMPLANTOU AMPLO CONJUNTO DE AÇÕES ESTRUTURADORAS, ADMINISTRATIVAS E POLÍTICAS DE GESTÃO EM 2009. ALÉM DISSO, PARTICIPOU DE AMPLO DEBATE SOBRE A IMPORTÂNCIA DAS FUNDAÇÕES DE APOIO E REUNIU PESQUISADORES E PROFISSIONAIS DE MÍDIA PARA ANALISAR A QUALIDADE DO JORNALISMO CIENTÍFICO BRASILEIRO

A instituição realizou uma profunda atualização nos processos de planejamento em 2009, com a execução do projeto Gestão Estratégica Fundep (GEF). Foi uma ação de grande impacto para a definição da organização e da estrutura da Fundação, para a gestão de seus recursos humanos, administrativos e tecnológicos, para a melhoria de produtos, serviços e para o relacionamento com seus públicos.

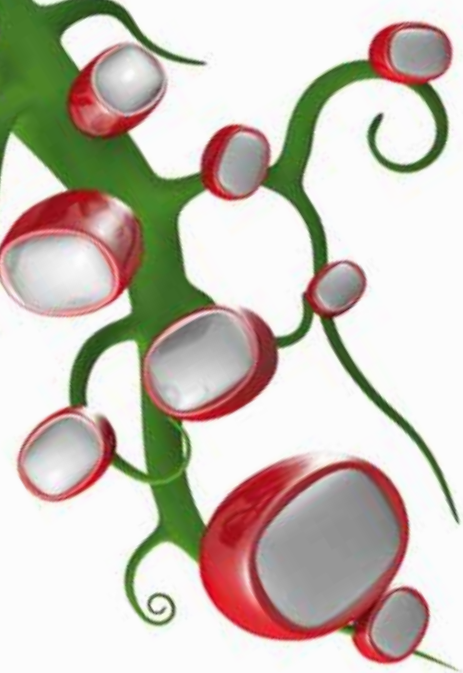
Dentre as estratégias desenvolvidas para alcançar seu objetivo: “Qualidade para parceiros e sustentabilidade para a Fundep”, estão a nova estrutura organizacional, a modernização da plataforma tecnológica, a formação de funcionários, a gestão da informação e de riscos, a racionalização de recursos e o desenvolvimento do portfólio de novos produtos Fundep.

Dando continuidade às ações iniciadas em 2008, que visam a garantir e proteger seu patrimônio institucional, a Fundep continuou com a construção de um prédio nas imediações da UFMG, na Avenida Abraão Caram. Além disso, com o objetivo de fortalecer a presença da UFMG na promoção do desenvolvimento do Norte de Minas Gerais, a Fundep comprou e reformou um espaço na cidade de Montes Claros, onde será instalada uma livraria da Editora da UFMG, uma biblioteca com obras relativas ao sertão e um escritório da Fundação, que irá atuar no gerenciamento dos projetos do Instituto de Ciências Agrárias (ICA) da Universidade e na busca de novas parcerias.

Ainda em 2009, a Fundep iniciou o projeto de instalação de seu Posto Avançado na Faculdade de Medicina da UFMG, no Campus Saúde. É uma experiência inovadora da Fundação que tem o objetivo de se aproximar dos coordenadores dessa unidade acadêmica e, assim, fornecer um atendimento diferenciado, mais ágil e assertivo. Ao estar junto com professores e pesquisadores da Faculdade de Medicina, a equipe da Fundep tem mais subsídio para melhor planejar e executar o gerenciamento dos projetos. O Posto da Fundep inicia suas atividades em fevereiro de 2010 no Campus Saúde.

FATOS DO ANO





EVENTS OF THE YEAR

POLITICAL REPRESENTATION

Experience in management issues of a support foundation enabled Fundep's Executive Director, professor Márcio Ziviani, to represent it at the National Council of Support Foundation and of Scientific and Technological Research (Confies). He was the vice-president of the institution, and in 2009, he took over the position of president during the 27th meeting of the Board in Juiz de Fora. Aware of the challenges of defending ongoing improvement of associated institutions throughout Brazil, he is already working thinking of his new and important management position.

Throughout the year, the Executive Board of Fundep worked to strengthen the political representation of the Foundation, broadening relations with other university support foundations and partner organizations, and strengthening the group of institutions dedicated to the development of scientific and technological knowledge in Minas Gerais and in Brazil.

Another very important action in 2009 was the consolidation of the Permanent Forum of Directors of Support Foundations for Public Higher Education Institutions in Minas Gerais (Faipes/MG). Organized by Fundep, the second meeting, which also took place in Belo Horizonte, brought together 25 foundations in Minas and strengthened the representation of the foundations, promoting greater approximation, and an exchange of experiences on a regional level.

REPRESENTAÇÃO POLÍTICA

A vivência das questões gerenciais de uma fundação de apoio possibilitou a representação do Diretor-executivo da Fundep, professor Márcio Ziviani, no Conselho Nacional de Fundações de Apoio e de Pesquisa Científica e Tecnológica (Confies). Ele era vice da instituição e, em 2009, assumiu o cargo de presidente durante a 27ª edição do encontro do Conselho em Juiz de Fora. Ciente dos desafios de defender o aperfeiçoamento contínuo das instituições associadas de todo o Brasil, ele já trabalha pensando na sua nova e importante gestão.

Durante todo o ano, a Diretoria-Executiva da Fundep se dedicou ao fortalecimento da representatividade política da Fundação, ampliando o universo de relacionamento com outras fundações de apoio a universidades e organizações parceiras e fortalecendo o conjunto de instituições dedicadas ao desenvolvimento do conhecimento científico e tecnológico em Minas Gerais e no Brasil.

Outra ação de grande importância em 2009 foi a consolidação do Fórum Permanente de Dirigentes de Fundações de Apoio às Instituições Públicas de Ensino Superior do Estado de Minas Gerais (Fórum Faipes-MG). Organizado pela Fundep, o segundo encontro, que aconteceu em Belo Horizonte, reuniu 25 fundações mineiras e fortaleceu a representatividade das fundações, promovendo maior aproximação, integração e troca de experiências em âmbito regional.





JORNALISMO CIENTÍFICO EM PAUTA

A Fundep também foi protagonista de uma iniciativa inédita no Brasil. Em 2009, reuniu mais de 50 profissionais da mídia, de instituições de pesquisa e cientistas para discutir a cobertura dos veículos nacionais sobre Ciência, Tecnologia e Inovação. O encontro visou, ainda, à formatação de um conjunto de estratégias que colaborem com os comunicadores e as fontes de informação para a prática de um jornalismo científico responsável e preocupado com a promoção de modelos de desenvolvimento social.

A base da discussão foi a pesquisa realizada em 62 jornais brasileiros entre janeiro de 2007 e dezembro de 2008. A Fundep coordenou o estudo que revela informações importantes do comportamento editorial dos veículos: 43,5% tratam de Ciência, Tecnologia e Inovação externas ao Brasil. A pesquisa também mostrou que a introdução desses temas na pauta dos jornais está muito vinculada à repercussão de pesquisas científicas específicas e que a realização de eventos ligados à área também contribui de forma notável para influenciar a produção de notícias nesse tema. Outro dado refere-se às fontes de informação: as universidades, as instituições de pesquisa e os especialistas/técnicos são os principais ouvidos em 51,2% das notícias analisadas.

SCIENTIFIC JOURNALISM ON THE AGENDA

Fundep was also the protagonist of a unique initiative in Brazil. In 2009, it brought together more than 50 media and research institution professionals and scientists to discuss the coverage given by national media vehicles to Science, Technology and Innovation. The meeting also focused on a set of strategies that collaborate with communicators and sources of information to ensure responsible scientific journalism that is concerned with the promotion of social development models.

The basis for the discussion was the study conducted in 62 Brazilian newspapers between January 2007 and December 2008. Fundep coordinated the study, which revealed important information on publishing behavior in these vehicles: 43.5% cover Science, Technology and Innovation from outside Brazil. The study also showed that the introduction of these topics on the agenda of the newspapers is strongly linked to the repercussion of specific scientific studies and that events related to this area also had a notable contribution in influencing the production of news about this topic. Another factor refers to the sources of information: universities, research institutions and specialists/technicians are the principal people heard in 51.2% of the news items analyzed.

The information from the study, the workshop discussions and the contributions from specialists in the area will be the basis for a book that will be distributed in communications vehicles, universities and research institutions to serve as a source of information for journalists and others.



As informações do estudo, as discussões do *workshop* e as contribuições de especialistas na área vão gerar um livro que será distribuído em veículos de comunicação, universidades, instituições de pesquisas com o objetivo de instrumentalizar jornalistas e fontes de informação.

O projeto Ciência, Tecnologia e Inovação na Mídia Brasileira vem chamando a atenção de organizações, profissionais e autoridades da área. Ele foi um dos destaques do X Congresso Brasileiro de Jornalismo Científico, realizado em Belo Horizonte, e despertou interesse dos participantes do encontro das Assessorias de Comunicação das Fundações de Amparo à Pesquisa (FAPs) do Brasil, onde foi apresentado pela Fapemig. Além disso, foi apresentado na 61ª reunião anual da Sociedade Brasileira para o Progresso da Ciência (SBPC), que aconteceu em Manaus.

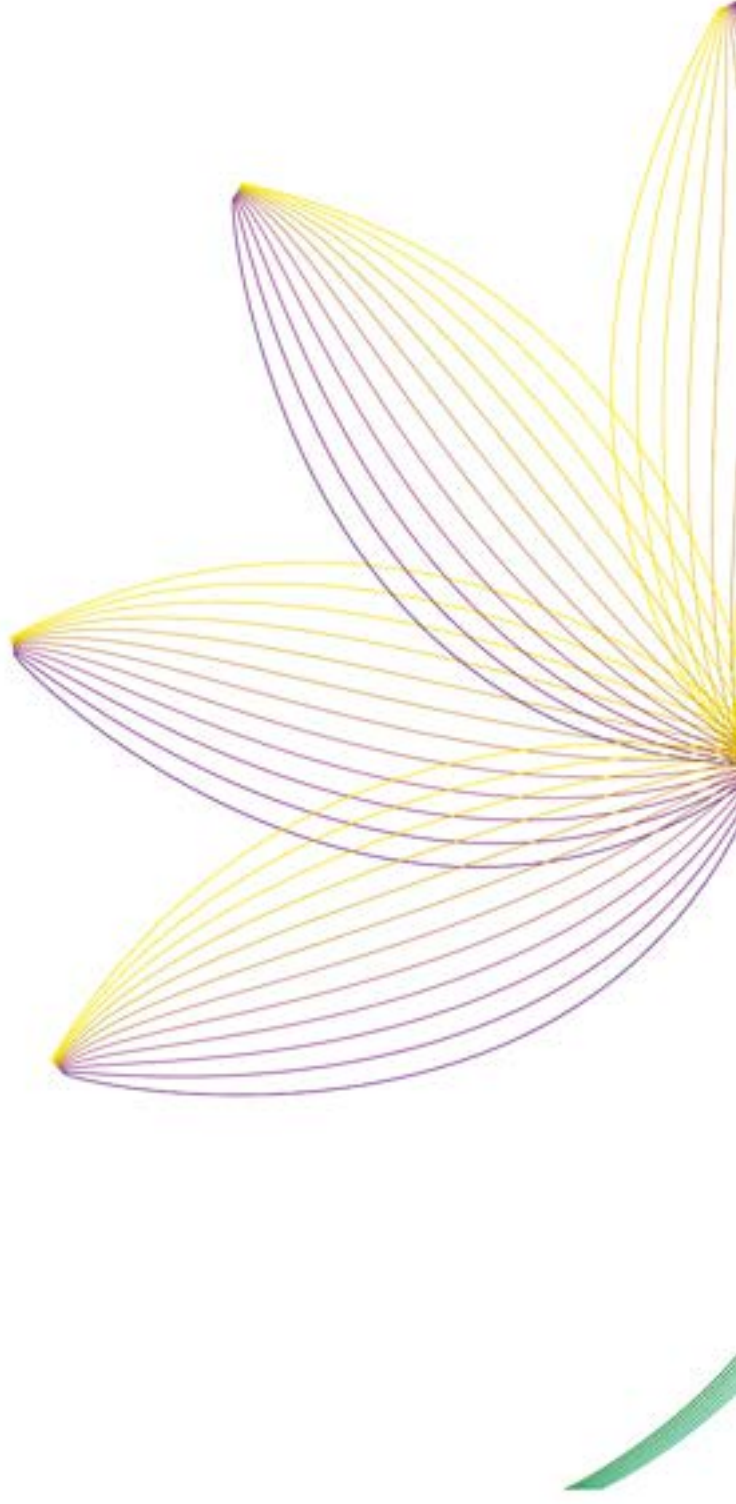
A preocupação da Fundep em potencializar a disseminação de informações sobre o universo científico vai ao encontro da popularização da ciência, da formação da sociedade, como forma de empoderamento para debate e formulação de políticas públicas. Nas próximas páginas deste relatório, são apresentadas mais ações que visam a melhorar o agora e planejar o futuro.

The project Science, Technology and Innovation in Brazilian Media caught the attention of organizations, professionals and authorities in this area. It was one of the highlights of the 10th Brazilian Congress of Scientific Journalism held in Belo Horizonte and caught the attention of participants in the meeting of the Communications Areas of the Research Support Foundations (FAPs) of Brazil, where it was presented by Fapemig. It was also presented at the 61st annual meeting of the Brazilian Society for the Progression of Science (SBPC), held in Manaus.

Fundep's concern with strengthening the dissemination of information on the scientific universe is compatible with the increased popularity of science, as a way to empower society for debate and to formulate public policies. On the following pages of this report, we are presenting more actions to improve the present and to plan the future.

FATOS DO ANO

A NEW KIND OF CUSTOMER SERVICE





ASSERTIVIDADE, CORDIALIDADE E PRESTEZA
ASSERTIVENESS, CORDIALITY AND PROMPTNESS

UMA NOVA FORMA DE ATENDIMENTO



A AÇÃO INTERNA DE MAIOR IMPACTO PARA OS COORDENADORES DE PROJETOS, EM 2009, FOI A MUDANÇA DA ESTRUTURA ORGANIZACIONAL DA FUNDEP. CARACTERIZOU-SE PELA CRIAÇÃO DE UMA NOVA FORMA DE RELACIONAMENTO, QUE VISA À CENTRALIZAÇÃO DO ATENDIMENTO EM ÚNICO FACILITADOR NA FUNDAÇÃO, AUMENTO DA EFICIÊNCIA OPERACIONAL DAS EQUIPES, MAIOR AGILIDADE NAS RESPOSTAS E DECISÕES

A forma inovadora de trabalho oferece atendimento personalizado, com um único facilitador, para acompanhar de perto o gerenciamento de projetos, possibilitando assistência permanente e visão global dos programas.

Com essa metodologia, foram gerenciados 3.665 projetos em 2009, o que representa um aumento de 19% em relação ao ano de 2008. Essas iniciativas foram atendidas pela Fundep com redução de 9% do corpo de funcionários da instituição, mostrando ganho de produtividade. Outro destaque no período foi o número de projetos de pesquisa administrados: 1.976, correspondendo a 52% do total.



THE INTERNAL ACTION WITH THE GREATEST IMPACT FOR THE PROJECT COORDINATORS IN 2009 WAS THE CHANGE IN THE ORGANIZATIONAL STRUCTURE OF FUNDEP. THIS CHANGE WAS CHARACTERIZED BY THE CREATION OF A NEW FORM OF RELATIONSHIP, WHICH CENTRALIZED SERVICE AT A SINGLE FACILITATOR IN THE FOUNDATION, BY AN INCREASE IN THE OPERATING EFFICIENCY OF THE TEAMS, AND BY GREATER AGILITY IN RESPONSES AND DECISIONS

The innovative work method offers personalized service, with a single facilitator to closely monitor the management of projects, making it possible to offer continuous assistance and an overall view of the programs.

With this methodology, 3,665 projects were managed in 2009; this represents an increase of 19% compared to 2008. These initiatives were handled by Fundep with a staff reduction of 9%, showing a gain in productivity. Another highlight in this period was the number of research programs managed: 1,976, which corresponds to 52% of the total.

A diversidade de áreas do conhecimento também é relevante. Projetos de Educação, Saúde, Cultura, Meio Ambiente, Segurança Pública, Tecnologias, Artes, Ciências Exatas e da Terra passaram pelo ciclo de gerenciamento da Fundep, que tem início com o planejamento das atividades e fecha com a prestação de contas.

VIDA AO PROJETO, VIDA DO PROJETO

A nova estrutura da Fundep foi baseada no macroprocesso, no desenho do ciclo de vida do projeto na Fundep, considerando o planejamento, monitoramento, controle da execução e encerramento.

Os coordenadores de projetos contam, primeiramente, com os serviços de prospecção e negociação de oportunidades. Nessa etapa de vida, a Fundep alinha as bases do projeto às necessidades do parceiro. De posse de todos os dados, elabora a proposta e monitora todo o processo de concepção do projeto. 2009 registrou a elaboração de 1.277 propostas e o atendimento a 117 editais de órgãos financiadores de pesquisa.



The diversity of areas of knowledge is also relevant. Projects in Education, Health, Culture, Environment, Public Safety, Technologies, Arts, Exact and Earth Sciences underwent the Fundep management cycle, which begins with activities planning and ends with a rendering of accounts.

LIFE TO THE PROJECT, LIFE OF THE PROJECT

The new structure of Fundep was based on the macro-process, the design of the Fundep project life, which covers planning, monitoring, control of performance and closing.

In first place, project coordinators have access to services of prospecting and negotiation of opportunities. At this stage, Fundep aligns the bases of the project to the needs of the partner. Once all data have been gathered, it prepares the proposal and monitors the entire process of project creation. In 2009, 1,277 proposals were prepared and 117 bidding procedures for research financing agencies were responded to.





Após a aprovação pelos órgãos financiadores, inicia-se o gerenciamento dos projetos. É a fase em que a Fundep mostra sua experiência, diferenciais e competência especializada na realização de compras, licitações, importações, gestão financeira e de pessoal, contabilidade, auditoria, logística e prestação de contas.

Para as compras necessárias aos projetos, a instituição conta com equipes especializadas para aquisição de suprimentos, serviços e materiais permanentes, obedecendo à legislação atual e às regras e normas de cada financiador.

A competência da Fundep se estende às compras internacionais. Funcionários da instituição têm experiência nos processos de importação, amplo conhecimento das normas do comércio exterior e atuam como facilitadores entre o



After approval by the financing agencies, project management begins. This is the phase in which Fundep shows its experience, differentials and specialized competence in purchasing, bidding, imports, financial and personnel management, accounting, auditing, logistics and rendering of accounts.

For purchases necessary for the projects, the Institution has specialized teams to buy supplies, services and permanent materials, in compliance with current law and rules and procedures of each financier.

Fundep is also competent with regards to international purchasing. The Institution's employees have experience in importing processes, broad knowledge of foreign trade rules and act as facilitators between the project

coordenador de projeto e o mercado internacional. Dentre os destaques do ano em importação, estão o tablado para ginástica aeróbica de competição para a Escola de Educação Física, Fisioterapia e Terapia Ocupacional da UFMG, para análise cinemática de diferentes técnicas de movimento; o simulador virtual de endoscopia para a Faculdade de Medicina, para o desenvolvimento de tecnologias em saúde; e equipamentos do **planetário** de última geração Sky Master - ZKP (598) do Espaço TIM UFMG do Conhecimento, que integra o Circuito Cultural Praça da Liberdade. A larga experiência e a competência na importação de bens destinados à pesquisa científica e tecnológica fazem da Fundep, de acordo com o Conselho Nacional de Pesquisa (CNPq), a segunda maior importadora do Brasil nessa área.



coordinator and the international market. Among the highlights of the year in this area, we can mention the platform for competitive aerobic gymnastics that was imported for the Physical Education, Physical Therapy and Occupational Therapy School of UFMG, for cinematic analysis of different movement techniques; the virtual endoscopy simulator for the College of Medicine, for the development of health technologies; and state of the art **planetarium** equipment ZKP4 of the TIM Space of Knowledge at UFMG, which is part of the Cultural Circuit at Liberdade Square. This extensive experience and the competence in the import of goods for scientific and technological research make Fundep, according to the National Research Council (CNPq), the second largest importer in Brazil in this area.



O planetário é composto de equipamento central para projeção de 7 mil estrelas, dois projetores digitais auxiliares e sistema de comando centralizado. Devido ao tamanho desse material, a instalação ocorreu por meio de guindaste. Além da sua importação, a Fundep foi responsável por toda a logística de montagem dos equipamentos

A NEW KIND OF CUSTOMER SERVICE



UMA NOVA FORMA DE ATENDIMENTO

The planetarium is composed of a central piece of equipment for projection of 7 thousand stars, two auxiliary digital projectors and a centralized command system. Due to the size of this material, it was installed with a crane. Besides importing the equipment, Fundep was also responsible for all the logistics involving its assembly



Além de equipamentos e materiais, um projeto não se desenvolve sem capital humano, e a Fundep oferece assessoria permanente para a contratação e pagamento de profissionais. Atenta às legislações trabalhistas, a Fundação orienta os coordenadores quanto à forma mais adequada de contratação e quanto aos encargos do profissional.

A gestão administrativa e financeira do projeto é constantemente monitorada pelos analistas da Fundep, que encerram suas atividades na prestação de contas. Nessa fase final, eles checam o cumprimento de todas as exigências dos órgãos financiadores e, dentre elas, avaliam o orçamento, a realização de licitações, a retenção de impostos, as despesas e suas respectivas rubricas.



Besides equipment and materials, a project cannot be developed without human capital, and Fundep offers ongoing assistance for the hiring and paying of professionals. The Foundation complies with labor laws and guides the coordinators regarding the most appropriate form of hiring, as well as payment of professional salaries.

Administrative and financial management of the project is constantly monitored by the analysts at Fundep, who end their activities with the rendering of accounts. In this final phase, they verify whether all the requirements of the financing agencies have been complied with, and among them, evaluate the budgets, bidding procedures, tax withholding and expenses and their respective approvals.

DE OLHO NA QUALIDADE

Como reflexo do posicionamento organizacional da Fundep, foi criada, em 2009, a Assessoria de Controle de Qualidade (ACQ), responsável por mensurar a satisfação de todos os públicos que se relacionam com a Fundação e, de maneira especial, a dos coordenadores de projetos. Com base nesses resultados, a nova área identifica lacunas nos serviços, aprimorando a atuação.



WITH AN EYE ON QUALITY

As a reflection of the organizational position of Fundep, in 2009 the Quality Control Assistance Area (ACQ) was created. This area is responsible for measuring the satisfaction of all the publics that have contact with the Foundation, especially project coordinators. Based on these results, the new area identifies deficiencies, and improves services.



TECHNOLOGY





TECNOLOGIA

EVOLUIR PARA APRIMORAR
EVOLVE TO IMPROVE



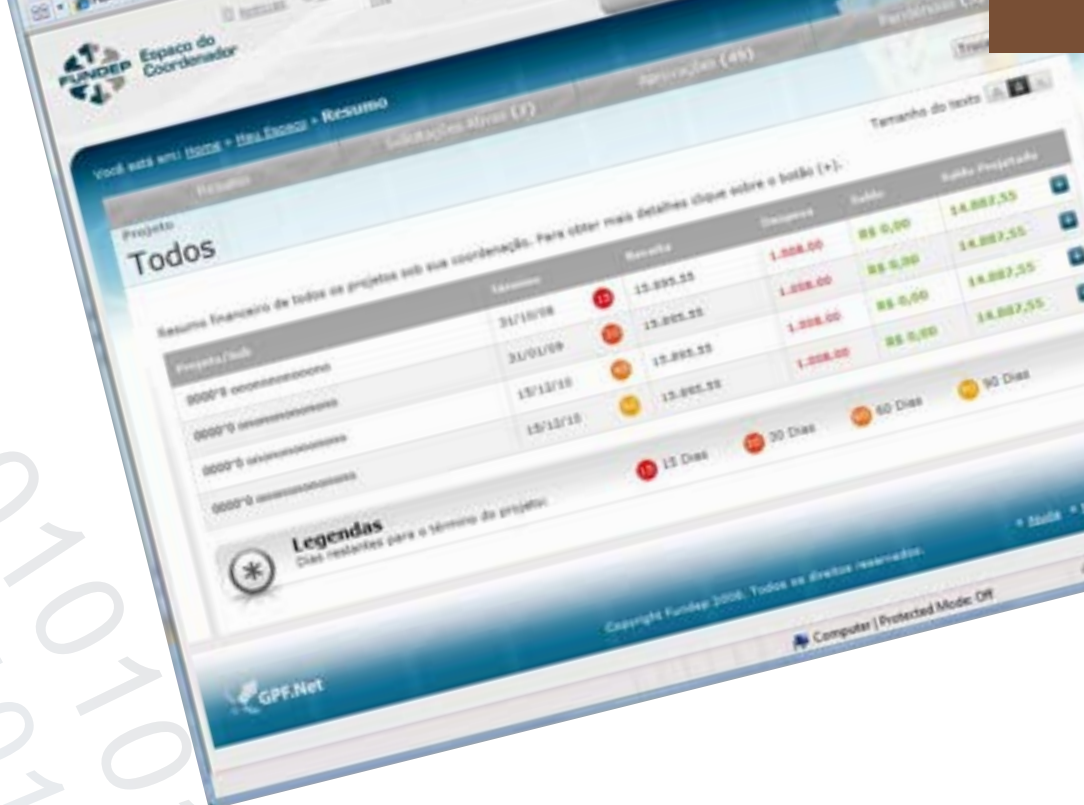
THE GPF SYSTEM, WHICH STANDS FOR FUNDEP PROJECT MANAGEMENT, IS COMPOSED OF A SET OF PROGRAMS, INSTRUCTIONS AND PROCEDURES THAT ALLOWS ACCESS VIA THE INTERNET TO ALL THE INFORMATION REFERRING TO THE WORK UNDERWAY, AS WELL AS TO INTERACTION IN REAL TIME AMONG COORDINATORS AND PROJECTS, ANYWHERE AND ANYTIME

The investment by the institution in new technologies was one of the highlights of 2009. This year, more than 50 thousand hours of work were destined to the development of the new Fundep management system, the GPF.Net. Interactive interfaces, agility in operations, facility in data access and tasks and information safety are some of the benefits expected with the new set of online management systems.

Several modules of the system make up the GPF.Net, among which is the Coordinator Space, which has undergone several improvements. This is the principal interface between the partner and Fundep, and for this reason, a good deal of effort was made to ensure a safe, user-friendly tool that would be available 24 hours a day from anywhere on the planet.

Fundep's management work allows it to access a virtual system to make requests and accompany administrative-financial activities of its projects from anywhere in the world. With GPF.Net, the Coordinator Space was totally re-thought out and standardized and is now easier to access and use. Thus, preparation of reports, statements and monitoring of project activities will become more intuitive, with normal language. During the first semester of 2010, the GPF.Net system will go on air.

The Foundation's technological infrastructure underwent improvements to make the changes in the structure and new work processes. Among the new internal work tools, we can emphasize the Information Management System (SGI), the Risk Management System (SGR), the Cost System, System for Document Management and Contract Drafts for the Executive Board, reformulation of Orders and Internal Requests Space with complete restructuring of the Legal Advising work environment.



O SISTEMA GPF (GESTÃO DE PROJETOS FUNDEP) É COMPOSTO DE UM CONJUNTO DE PROGRAMAS, INSTRUÇÕES E PROCEDIMENTOS QUE PERMITE ACESSO VIA INTERNET A TODAS AS INFORMAÇÕES REFERENTES AO TRABALHO EM EXECUÇÃO, ALÉM DA INTERAÇÃO EM TEMPO REAL ENTRE OS COORDENADORES E OS PROJETOS, DE QUALQUER LUGAR E A QUALQUER MOMENTO

Em 2009, o investimento da instituição em novas tecnologias foi ponto de destaque. Nesse ano, mais de 50 mil horas de trabalho foram destinadas ao desenvolvimento do novo sistema de gestão da Fundep — o GPF.Net. Interfaces interativas, agilidade nas operações, facilidade de acesso aos dados e de realização de tarefas e segurança nas informações são alguns dos benefícios esperados com o novo conjunto de sistemas *online* de gerenciamento.

Vários módulos de sistema compõem o GPF.Net. Dentre eles, o Espaço do Coordenador que passou por diversos aprimoramentos. Ele é a principal interface do parceiro com a Fundep e, por isso, foi feito um grande esforço para garantir uma ferramenta amigável, segura e disponível 24 horas em qualquer parte do planeta.

O trabalho de gestão da Fundep permite acesso a um sistema virtual para realização de solicitações e acompanhamento das atividades administrativo-financeiras de seus projetos de qualquer parte do mundo. Com o GPF.Net, o Espaço do Coordenador foi totalmente repensado e padronizado e contará com mais facilidade e simplicidade de acesso e utilização. Assim, a emissão de relatórios, extratos e o monitoramento constante das atividades do projeto ficarão mais intuitivos, com linguagem usual. No primeiro semestre de 2010, o GPF.Net entra no ar.

A infraestrutura tecnológica da Fundação passou por aprimoramento com o objetivo de atender à mudança da estrutura e aos novos processos de trabalho. Dentre as novas ferramentas internas, podem-se destacar o Sistema de Gestão da Informação (SGI), o Sistema de Gestão de Riscos (SGR), o Sistema de Custos, Sistema para Gerenciamento de Documentos e Minutas de Contratos para a Diretoria-executiva, reformulação do Espaço de Pedidos e Solicitações Internas com reestruturação completa do ambiente de trabalho da Assessoria Jurídica.



Notícias

03.FEV.2010

Leia o novo Jornal da Fundep

A primeira edição de 2010 está disponível para download, na íntegra. A inovação da plataforma tecnológica e outros investimentos em TI são destaques da publicação. Confira!

29.JAN.2010

UFMG abre inscrições para cursos de extensão universitária

Fique atento ao site de cursos da Fundep (www.fundep.ufmg.br/cursos) para participar de diversos cursos e eventos em todas as áreas do conhecimento, tais como Filosofia, música, história, língua, educação e análise genética. Confira!

+ Saiba mais notícias

Depoimentos

"A Fundep foi responsável por todo o processo de importação do equipamento de ponta direta a laser, conhecido como LaserVision, que foi realizado de forma rápida e sem impedimentos. Todas as nossas solicitações foram prontamente atendidas e podemos utilizar tranquilamente todos os serviços da instituição."

Davies William de Lima Monteiro
Professor do Departamento de Engenharia Elétrica da UFMG

Newsletter

Receba novidades e clipping de notícias no seu email:

ASSINAR

GALERIA DE PROJETOS FUNDEP



Serviços



Soluções em Gestão de Projetos

A Gestão de Projetos Fundep compreende o gerenciamento administrativo e financeiro de diversos tipos de iniciativas e oferece soluções escaláveis e gerenciamento online do projeto.

+ Saiba mais



Sistema Financeiro

Parceria entre a Fundep e Funarte, o Sistema Financeiro é um mecanismo de busca e divulgação de editais e oportunidades de financiamento nacionais e internacionais para projetos.

+ Saiba mais

Galeria de projetos



Cultivo do alecrim-pimenta no norte de Minas Gerais

O objetivo do projeto é medir o potencial de produção do alecrim-pimenta, planta medicinal nativa da região.

+ Saiba mais



Fundep importa Navio Polar para Marinha

A Fundep é a responsável pela importação do navio Ocean Empress para a Marinha do Brasil. Ele já foi

+ Saiba mais

Parceiros

FAPEMIG

<http://www.fapemig.br>

+ veja outros

NEW DIGITAL RELATIONSHIP MEDIUM

Yet another investment in technology was shown in 2009. In November, the Institution launched the totally reformulated site www.fundep.ufmg.br, full of innovations. Besides the new graphics, which are more modern and dynamic, information and accesses were organized based on extensive research on the profiles and preferences of the site's own users.

The objective of this revitalization was to make the site more attractive and easy to navigate, as well as to contribute to the updating and production of content that is more relevant and interesting to our different publics and partners.

Fundep's new site was developed based on opinions, impressions and suggestions from the users themselves, during more than a year of surveys with our clients, partners and users, as well as on usability methodologies and user-centered design.

The restructuring process used the references from the World Wide Web Consortium (www.w3.org), which offered guidance on how to create pages using globally established standards. Thus, the Fundep site can be accessed from different navigators, without using a mouse, through shortcut keys, and larger letters can be used, as well as stronger contrast to facilitate reading. It also allows a screen reader program to access the content, which facilitates access not only for the disabled, but for anyone with movement problems or visual deficiencies, as they can now use and navigate the pages of Fundep.

In 2009, Fundep's portal received more than 4 million separate visits, with some 20 million pages viewed during this period.

NOVO MEIO DIGITAL DE RELACIONAMENTO

Mais um investimento em tecnologia foi evidenciado em 2009. Em novembro, a instituição lançou o site www.fundep.ufmg.br totalmente reformulado e cheio de novidades. Além de novo projeto gráfico, mais moderno e dinâmico, as informações e acessos foram organizados a partir de extensas pesquisas sobre os perfis e preferências dos próprios usuários do site.

Com a revitalização, o objetivo foi tornar o site mais atraente e fácil de navegar, além de contribuir para a atualização e produção de conteúdos cada vez mais relevantes e interessantes para os diversos públicos e parceiros da instituição.

O novo site da Fundep foi desenvolvido a partir das opiniões, impressões e sugestões dos próprios internautas, durante mais de um ano de pesquisas com clientes, parceiros e visitantes, além de metodologias de usabilidade e *design* centrado no usuário.

O processo de reestruturação utilizou as referências do World Wide Web Consortium (www.w3.org), que orienta como construir páginas utilizando padrões estabelecidos mundialmente. Dessa maneira, o site da Fundep pode ser acessado em diferentes navegadores, sem utilizar o *mouse*, por meio de teclas de atalho, e é possível optar por letras maiores e uma tela com contraste destacado para facilitar a leitura. Permite, ainda, que um programa leitor de telas acesse o conteúdo, facilitando não somente para o deficiente, mas para qualquer usuário com dificuldades motoras ou escassez visual, que agora pode utilizar e navegar pelas páginas da Fundep.

O portal da Fundep registrou em 2009 mais de 4 milhões de visitas distintas, sendo visualizadas aproximadamente 20 milhões de páginas nesse período.





A Galeria de Projetos Fundep tem como objetivo divulgar e dar transparência às iniciativas gerenciadas pela Fundep em diversas áreas do conhecimento. Ela busca, também, permitir o acesso da população aos conhecimentos produzidos na UFMG e pelos parceiros da Fundação. Dessa forma, promove aproximação entre a ciência, tecnologia e inovação e a sociedade



The objective of the Fundep Project Gallery is to disclose and give transparency to initiatives managed by Fundep. It also gives the population access to the knowledge produced at UFMG and by the Foundation's partners. This way, it brings science, technology and innovation closer to society



VITRINE DO CONHECIMENTO

O portal da Fundep abriga um dos produtos mais importantes do ano. A Galeria de Projetos é o portfólio virtual da principal atividade da Fundação, a gestão de iniciativas de pesquisa, extensão e prestação de serviços. Sinônimo de transparência institucional e fonte de informação sobre os projetos, a vitrine do conhecimento apresenta imagens e informações das iniciativas gerenciadas pela Fundep.

O sistema *online* teve origem em uma antiga galeria interna, composta por quadros nas paredes da sede da Fundação. Com o expressivo aumento do número de projetos, tornou-se inviável a publicação nos corredores, e as novas tecnologias trouxeram a proposta da versão eletrônica, possibilitando também o acesso a um público maior.

Além de divulgar os projetos, o sistema permite realizar buscas por categorias, áreas do conhecimento e palavras-chave. Qualquer pessoa que acesse o site da Fundep, de qualquer lugar, tem acesso às iniciativas gerenciadas pela Fundação nas áreas da Saúde, Ciências Exatas e da Terra, Ciências da Vida, Humanidades e Artes e Tecnologias.

Da mesma forma, pode-se, por exemplo, identificar rapidamente os projetos de um mesmo coordenador, executor ou financiador. Também são divulgados os financiadores, os recursos envolvidos e o objetivo de cada projeto gerenciado. Isso traz transparência e confiabilidade para os serviços prestados.

WINDOW OF KNOWLEDGE

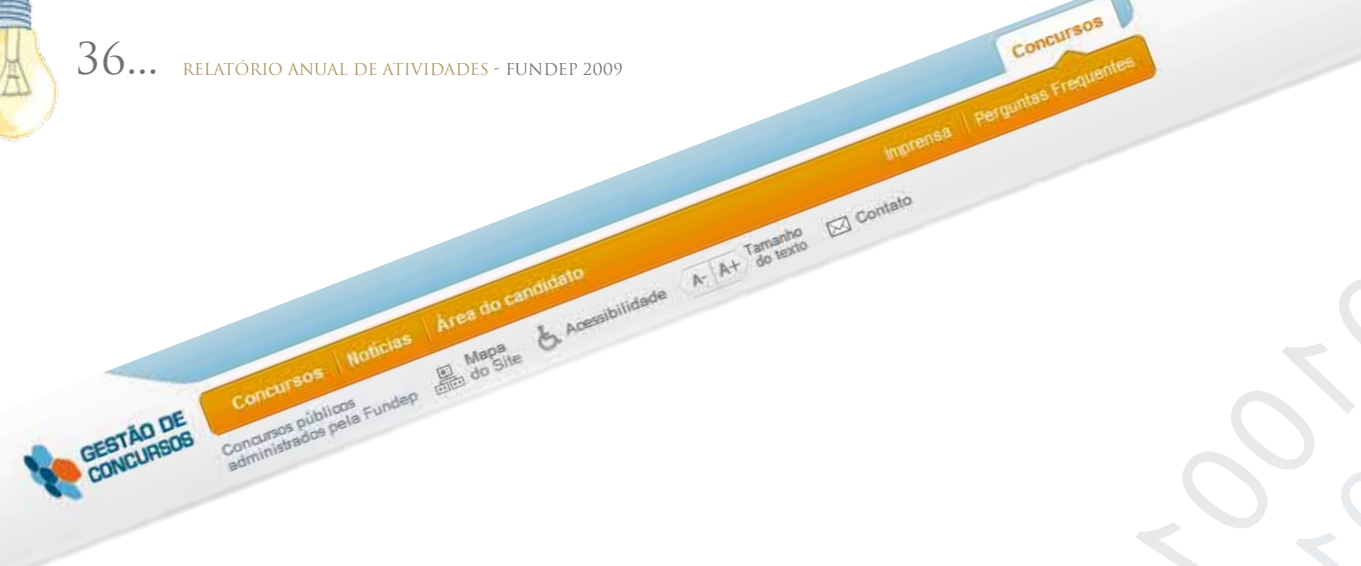
The Fundep portal is home to one of the most important projects of the year. The Gallery of Projects is the virtual portfolio of the Foundation's main activity, which is to manage of research, extension, and service initiatives . A synonym of institutional transparency and a source of information on the projects, the window of knowledge offers images and information on the initiatives managed by Fundep.

The online system began in an old internal gallery; composed of paintings on the walls of the Foundation's headquarters. With the expressive increase in the number of projects, it became unfeasible to publish in the halls, and the new technologies brought the proposal of the electronic version, which also opened access to a larger public.

In addition to giving publicity to the projects, the system makes it possible to perform searches by categories, areas of knowledge and key words. Anyone who accesses the Fundep site, from anywhere, has access to the initiatives managed by the Foundation in the areas of Health, Exact and Earth Sciences, Life Sciences, Humanities and Arts and Technologies.

It is also possible to rapidly identify the projects of a single coordinator, executor or financier. The financiers, resources involved and objective of each project managed are also disclosed. This brings transparency and trustworthiness to our services.





NEW SITE OF COMPETITIVE EXAMINATIONS ON AIR

Interactive, accessible, inclusive and informative - these are the characteristics of Fundep's new competitive examination site. In July, the institution put www.gestaodeconcursos.com.br, on the air, where users have access to more content and public employment opportunities.

One of the new features is the exclusive area for candidates, with personalized information from each stage for people who are taking competitive examinations through Fundep. Using a login and password, the user has access to his records in selective processes, and data like exam locations and suggestions.

Yet another differential advantage of the tool is seeing the exam. Through the new site, during the appeals stage, a candidate can enter his request, and through the system, he will received the response, after an individual examination by the Fundep pedagogical team.

The site www.gestaodeconcursos.com.br was tested by the candidates and users of the portal themselves. During these analyses, important impressions were observes about the adaptation of the new site, the ease (or difficulty) in navigation and the behavior of the candidates when facing the changes proposed on the new page. Accessibility is also a premise that is present throughout the entire portal, which was prepared in accordance with the rules of the World Wide Web Consortium (W3C) – as was the Fundep website.

NOVO SITE DE CONCURSOS NO AR

Interativo, de fácil acesso, inclusivo e informativo. Essas são as características do novo site de concursos da Fundep. Em julho, a instituição colocou no ar o www.gestaodeconcursos.com.br, onde os usuários têm acesso a mais conteúdo e oportunidades de empregos públicos.

Uma das novidades é a área exclusiva para candidatos, com informações personalizadas de cada etapa para pessoas que prestam concursos pela Fundep. Por meio de *login* e senha, o usuário acessa seu histórico de atuação nos processos seletivos, dados como local de prova e dicas.

Mais um diferencial da ferramenta é a vista de prova. Pelo novo site, o candidato, na fase de recursos, entra com sua solicitação e, por meio do sistema, ele recebe a resposta, depois de analisada individualmente pela equipe pedagógica da Fundep.

O www.gestaodeconcursos.com.br foi testado pelos próprios candidatos e usuários do portal. Ao longo das análises, foram observadas impressões importantes sobre a adequação do novo site, a facilidade (ou dificuldade) de navegação e o comportamento dos candidatos frente às mudanças propostas na nova página. Acessibilidade também é uma premissa que perpassa todo o portal, que foi elaborado de acordo com as normas do World Wide Web Consortium (W3C) – assim como o site da Fundep.





O portal está interligado ao novo sistema de gestão da área de Concursos, utilizado pelos funcionários para administração das atividades de logística e pedagógica. Assim, as informações chegam ainda mais rápido para os usuários. O site registrou em 2009 aproximadamente 4 milhões de visitas distintas, sendo visualizadas mais de 16 milhões de páginas.

Paralelamente à tecnologia, a Fundep investiu em treinamento virtual de sua equipe de aplicação de provas e em segurança, implantando novas câmeras de controle de imagem no setor e no local de guarda das provas.

Em 2009, cerca de 185 mil candidatos se inscreveram para participar dos 35 processos seletivos públicos gerenciados pela Fundep.

The portal is connected to the new management system for the area of competitive examinations, used by the employees to manage the logistics and pedagogical activities. This way, the information reaches users even more quickly. In 2009, the site registered approximately 4 million separate visits, and over 16 million pages were seen.

In addition to the technology, Fundep invested in the virtual training of its examination proctor team and in security, placing new control cameras in the sector where the tests are kept.

In 2009, some 185 thousand candidates registered to participate in the 35 public selection processes managed by Fundep.

MATURIDADE NA GESTÃO DE CONCURSOS

A Fundep disponibiliza ao mercado sua experiência em gerenciamento de concursos e todo o seu conhecimento técnico, valorizando as entidades contratantes e os candidatos.

Há 18 anos atende a instituições de ensino, órgãos governamentais e empresas privadas nas áreas de assessoria pedagógica, jurídica e de comunicação; planejamento; logística; valendo-se de tecnologias e procedimentos que garantem segurança e sigilo.

Todo o sistema é personalizado para a instituição promotora do processo seletivo. A Fundep também disponibiliza no www.gestaodeconcursos.com.br todos os editais, permite a realização das inscrições, divulga os resultados finais e todas as etapas do exame.

Diferenciais da Gestão de Concursos Fundep:

- assessoria pedagógica com envolvimento da UFMG;
- provas objetivas corrigidas com leitura ótica;
- acesso aos candidatos para revisão de provas pela internet;
- plataforma informatizada e adaptada ao perfil do cliente.

MATURITY IN COMPETITIVE EXAM MANAGEMENT

Fundep makes its experience in management of competitive examinations and all its theoretical knowledge available to the market, valuing the contracting entities and the candidates.

For 18 years, it has served teaching institutions, government agencies and private companies, offering assistance in the pedagogical, legal and communications areas; planning and logistics, using technologies and procedures that ensure safety and confidentiality.

The entire system is personalized for the institution holding the selection process. Fundep also makes available at www.gestaodeconcursos.com.br all announcements, making it possible for candidates to register and to disclose final results, and all examination stages online.

Differential advantages of Fundep management of competitive examinations:

- pedagogical assistance with UFMG involvement;
- objective exams that are corrected with optical readers;
- access by candidates to review of tests through the internet;
- computerized platform that is adapted to the profile of the client.





PROUD TO BE UFMG

Nossa essência é apoiar a Universidade
Our essence is to support the University

ORGULHO DE SER UFMG



EACH YEAR, FUNDEP REAFFIRMS ITS COMMITMENT TO THE UNIVERSITY. THE FOUNDATION IS PROUD TO BE A PARTNER TO ONE OF THE PRINCIPAL INSTITUTIONS OF HIGHER LEARNING IN BRAZIL, WHICH IS ALWAYS IN THE DOMESTIC AND INTERNATIONAL SPOTLIGHTS FOR ITS WORK IN TEACHING, RESEARCH AND EXTENSION WORK

Fundep is always aware of the University's development, and constantly strives to improve its technology, processes and human capital to stay abreast of the institutional development of UFMG.

This year, these actions made possible an increase of 19% in the number of projects managed compared to 2008. There were 2,988 programs in 2009, which represents 82% of the total of initiatives managed by Fundep. Of these, 1,609 (54%) were research projects; 511 (17%) service providers; 383 (13%) courses; 260 (9%) events; 195 (7%) institutional support and 30 were social and environmental projects. The research and extension projects had participation of at least 2/3 of the personnel from UFMG.

The University shared many achievements with Fundep. One of them was the project that developed a unique mechanism for immunization to ancylostomiasis, being the first in the world to test a vaccine in humans. This pathology is well known in Brazil as "Jeca Tatu's disease" or amarelão and affects some 750 million people worldwide, principally in tropical and subtropical countries. If the effectiveness of the vaccine is proven, it will be an important ally to public health in countries like Brazil.

PROUD TO BE UFMG





A FUNDEP REAFIRMA, A CADA ANO, SEU COMPROMISSO COM A UNIVERSIDADE. FUNDAÇÃO SE ORGULHA DE SER PARCEIRA DE UMA DAS PRINCIPAIS INSTITUIÇÕES DE ENSINO SUPERIOR DO BRASIL, QUE CONSTANTEMENTE SE DESTACA NOS CENÁRIOS NACIONAL E INTERNACIONAL POR SUA ATUAÇÃO EM ENSINO, PESQUISA E EXTENSÃO

A Fundep está sempre atenta ao desenvolvimento da Universidade e, nesse sentido, aprimora permanentemente sua tecnologia, processos e capital humano para acompanhar o desenvolvimento institucional da UFMG.

Essas ações permitiram, nesse ano, aumento de 19% no número de projetos gerenciados em relação a 2008. Foram 2.988 iniciativas em 2009 – o que representa 82% do total de projetos administrados pela Fundep. Destes, 1.609 (54%) foram de pesquisa; 511 (17%) prestações de serviços; 383 (13%) cursos; 260 (9%) eventos; 195 (7%) de apoio institucional e 30 projetos sociais e de meio ambiente. Os projetos de pesquisa e extensão contaram com a participação de, no mínimo, dois terços de pessoal da UFMG.

Nos projetos de pesquisa, foram muitas conquistas da Universidade compartilhadas pela Fundep. Uma delas foi o projeto que desenvolve mecanismo inédito de imunização à ancilostomíase, sendo o primeiro no mundo a realizar testes de uma vacina em humanos. Essa patologia é muito conhecida no Brasil como doença do “Jeca Tatu” ou amarelão e afeta cerca de 750 milhões de pessoas no mundo inteiro, principalmente nos países tropicais e subtropicais. Se comprovada a sua eficácia, ela será forte aliada da saúde pública de países como o Brasil.





Leishmaniasis is also under control thanks to the vaccine Leish-Tec®. The second largest parasitical killer in the world, which is responsible for some 60 thousand deaths per year globally, was researched by a team of scientists from the College of Pharmacy and the Institute of Biological Sciences at UFMG. An innovative vaccine was created with the use of Molecular Biotechnology, resulting in a recombining product. This research led to the first recombining veterinarian vaccine in Latin America, and was conducted entirely in Brazil, with 100% national technology. An example of the symbiosis between the public and private sectors, in benefiting the transfer of technology, it is the result of more than a decade of studies and antigen tests.



Another example of partnership, in this case of rendering of services, which created products for society is the development of a system of different shock absorbers for a specific type of running shoe, which offers special comfort and design. At the request of a company located in Nova Serrana, the sole was developed by the Mechanical Engineering and Physical Therapy departments of UFMG. The Federation of Industries of Minas Gerais (Fiemg) brought the demand for a special running shoe to the Technological Innovation Transfer Coordination Office (CT&IT) of UFMG, and Fundep was responsible for the administrative and financial management of the service.

A leishmaniose também está sob controle graças à vacina Leish-Tec®. O segundo maior assassino parasitário no mundo – responsável por cerca de 60 mil mortes por ano em todo o planeta – foi pesquisado por uma equipe de cientistas da Faculdade de Farmácia e do Instituto de Ciências Biológicas da UFMG. Inovadora, a vacina foi concebida com o uso da Biotecnologia Molecular, tecnologia que resulta em um produto recombinante. A pesquisa rendeu a primeira vacina veterinária recombinante da América Latina e foi inteiramente conduzida no país, com tecnologia 100% nacional. Exemplo de simbiose entre os setores público e privado em benefício da transferência de tecnologia, ela deriva de mais de uma década de estudos e testes de antígenos.

Outro exemplo de parceria, neste caso em prestação de serviço, que gerou produtos para a sociedade é o desenvolvimento de um sistema de amortecimento diferente para calçado específico de caminhada, que reúne condições especiais de conforto e *design*. A pedido de uma empresa de Nova Serrana, o solado foi desenvolvido pelos Departamentos de Engenharias Mecânica e de Produção e Fisioterapia da UFMG. A Federação das Indústrias de Minas Gerais (Fiemg) trouxe à Coordenadoria de Transferência e Inovação Tecnológica (CT&IT) da UFMG a demanda por um tênis especial e a Fundep foi responsável pelo gerenciamento administrativo-financeiro do serviço.





In support of university extension courses, Fundep manages human, financial and technological resources for hundreds of events and extension and graduate courses, as well as scientific and cultural activities at UFMG. In 2009 alone, some 22 thousand people registered for the opportunities offered above all by the University.

The Foundation also offers its experience to public entities, companies, and the non-profit sector, enabling productive interaction and the dissemination of knowledge for the development of society.

With specialized support tools, Fundep's work covers all phases of activities, events and courses, from registration, service in person, online and by phone to participants, payments, collection and all financial management. The innovations this year are the system for registration for courses and events and the tool to submit and evaluate work.

This tool allows participants to present their works through www.fundep.br and to quickly and easily accompany the entire sending process, as well as the evaluation and publication of the results of the work registered by the organizing commission.

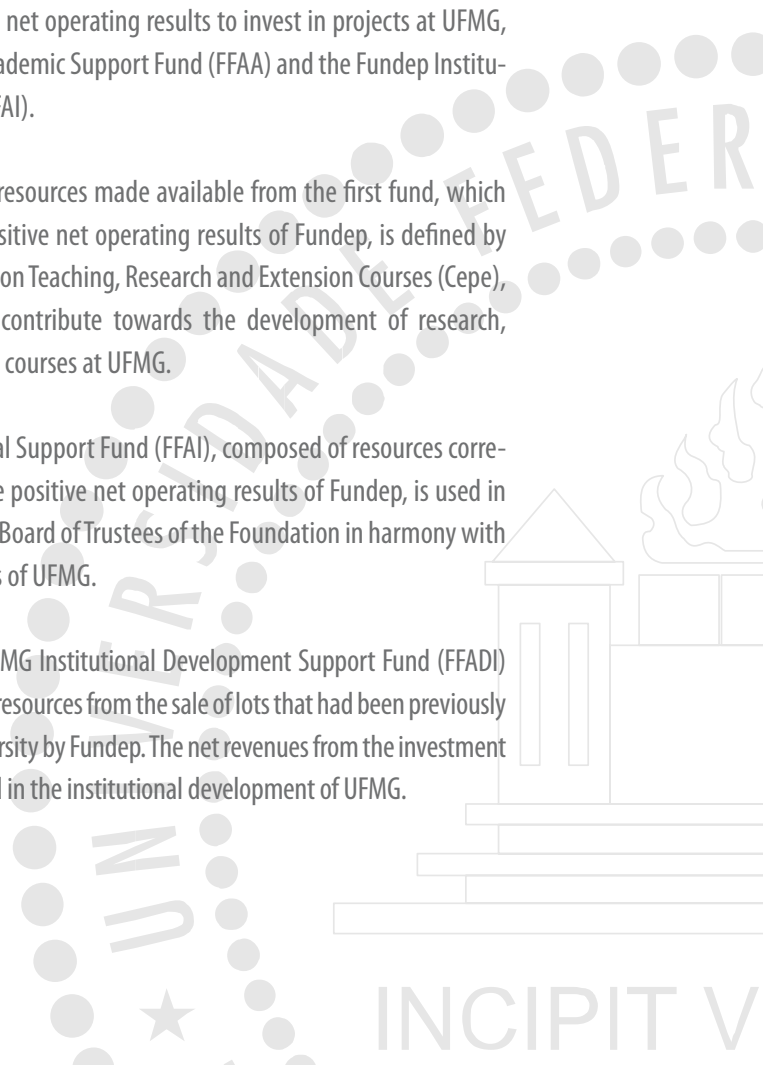
OFFERING SUPPORT IS OUR ESSENTIAL ACTIVITY

Continuing with our mission to support UFMG in its research, teaching and extension course activities, Fundep allocates resources from the surplus attained by its operations to the University. Every year, the Foundation channels 70% of its positive net operating results to invest in projects at UFMG, through the Fundep Academic Support Fund (FFAA) and the Fundep Institutional Support Fund (FFAI).

The destination of the resources made available from the first fund, which receives 30% of the positive net operating results of Fundep, is defined by the University's Council on Teaching, Research and Extension Courses (Cepe), and its purpose is to contribute towards the development of research, teaching and extension courses at UFMG.

The Fundep Institutional Support Fund (FFAI), composed of resources corresponding to 40% of the positive net operating results of Fundep, is used in projects defined by the Board of Trustees of the Foundation in harmony with the needs and priorities of UFMG.

In 2009, the Fundep UFMG Institutional Development Support Fund (FFADI) was implemented with resources from the sale of lots that had been previously acquired from the University by Fundep. The net revenues from the investment of this Fund are invested in the institutional development of UFMG.



Em apoio à extensão universitária, a Fundep gerencia recursos humanos, financeiros e tecnológicos para centenas de eventos e cursos de extensão e pós-graduação, além de atividades científicas e culturais da UFMG. Somente em 2009, cerca de 22 mil pessoas se inscreveram nas oportunidades oferecidas sobretudo pela Universidade.

A Fundação oferece sua experiência também para entidades públicas, empresas e terceiro setor, possibilitando a interação produtiva e a disseminação do conhecimento para o desenvolvimento da sociedade.

Com ferramentas de suporte especializadas, o trabalho da Fundep abrange todas as fases de realização de atividades, eventos e cursos: desde as inscrições, atendimento presencial, *online* e por telefone aos participantes, pagamentos, cobranças e toda a gestão financeira. As novidades desse ano são o sistema de inscrições para cursos e eventos e a ferramenta de submissão e avaliação de trabalhos.

Essa ferramenta permite que os participantes apresentem seus trabalhos por meio do www.fundep.br e acompanhem, de forma rápida e fácil, todo o processo de envio, bem como de avaliação e divulgação dos resultados dos trabalhos inscritos por parte da comissão organizadora.

NOSSA ESSÊNCIA É APOIAR

Em continuidade à missão de apoiar a UFMG no desempenho de suas atividades de pesquisa, ensino e extensão, a Fundep destina recursos originários do *superávit* de suas operações para a Universidade. Todos os anos, a Fundação direciona 70% de seu resultado operacional líquido positivo para investimento em projetos da UFMG, por meio do Fundo Fundep de Apoio Acadêmico (FFAA) e do Fundo Fundep de Apoio Institucional (FFAI).

A aplicação dos recursos disponibilizados pelo primeiro Fundo, que recebe 30% do resultado operacional líquido positivo da Fundep, é definida pelo Conselho de Ensino, Pesquisa e Extensão (Cepe) da Universidade tem a finalidade de contribuir para o desenvolvimento da pesquisa, ensino e extensão da UFMG.

O Fundo Fundep de Apoio Institucional (FFAI), composto por recursos correspondentes a 40% do resultado operacional líquido positivo da Fundep, é aplicado em projetos definidos pelo Conselho Curador da Fundação em consonância com as necessidades e prioridades da UFMG.

Em 2009, foi implantado o Fundo Fundep de Apoio ao Desenvolvimento Institucional da UFMG (FFADI) com recursos financeiros advindos da alienação de lotes anteriormente adquiridos da Universidade pela Fundep. Os rendimentos líquidos resultantes da aplicação desse Fundo são investidos no desenvolvimento institucional da UFMG.



Transferência da Faculdade de Ciências Econômicas (Face) para Campus Pampulha consolida Projeto Campus 2000, que prevê concentração dos centros de ensino da UFMG em um mesmo espaço geográfico, promovendo a integração. As movimentações administrativo-financeiras, assim como o controle das garantias dadas pelos executores das obras, são processadas na Fundep com interação constante com a administração do Projeto



Transfer of the College of Economics (Face) to the Pampulha Campus consolidates the Project Campus 2000, which concentrated the teaching centers of UFMG into a single geographical location, promoting integration. The administrative-financial activities, as well as the control of the guarantees given by the executors of the works, are processed at Fundep with ongoing interaction from the Project management



FEDER



INCIPIT V

PROUD TO BE UFMG

RECONHECIMENTO MERECIDO

Desde 1987, a Fundep confere uma distinção a professores e pesquisadores em exercício na UFMG que se destacam por suas significativas contribuições ao progresso das Ciências, Letras e Artes e, também, pela liderança no desenvolvimento de sua área de atuação. Os agraciados são escolhidos por um júri composto por personalidades da UFMG e de outras universidades do País. O Prêmio Fundep consagrou-se como um reconhecimento da dedicação à vida acadêmica e científica em um dos maiores centros de ensino, pesquisa e extensão do país.

Em 2009, o Conselho Curador aprovou a inclusão no Prêmio Fundep da “Categoria Jovem Professor”, que irá agraciar docentes em exercício, da Universidade Federal de Minas Gerais, com tempo de magistério nesta instituição de até cinco anos e que tenham até 35 anos de idade. Essa categoria terá na Edição 2011 do Prêmio Fundep seu primeiro agraciado.

A Fundação também participa e apoia, pela segunda vez em 2009, a premiação dos melhores trabalhos de doutorado da UFMG, no Grande Prêmio UFMG de Teses, que acontece juntamente ao Prêmio UFMG de Teses, como homenagem e incentivo à produção científica na Universidade.

DESERVED RECOGNITION

Since 1987, Fundep has granted an award to current professors and researchers at UFMG who stand out for their significant contributions to progress in Science, Language and Literature and Arts, as well as for leadership in the development of their areas. The winners are chosen by a jury composed of personalities from UFMG and other universities in the country. The Fundep Award is renowned as recognition of dedication to academic and scientific life in one of the largest centers of teaching, research and extension courses in Brazil.

In 2009, the Board of Trustees approved the inclusion in the Fundep Award of the “Young Professor Category”, which will honor professors who have been teaching at the Federal University of Minas Gerais for up to five years, and who are 35 years old or younger. The first person honored in this Category with the Fundep Award will be in 2011.

In 2009, the Foundation also participated and supported for the second year, the awarding of the best doctoral work at UFMG, through the UFMG Grand Thesis Award, which takes place together with the UFMG Thesis Award, as homage and encouragement to scientific production at the University.





NOTEWORTHY NUMBERS

In 2009, 1,716 domestic and 3,172 international financing opportunities were made available at www.financiar.org.br and were distributed by email to subscribers of the Financiar system, which has 14,486 users and 92* institutions in ten Brazilian states registered. There were 121,435* searches made and 328,628* opportunities were seen.*

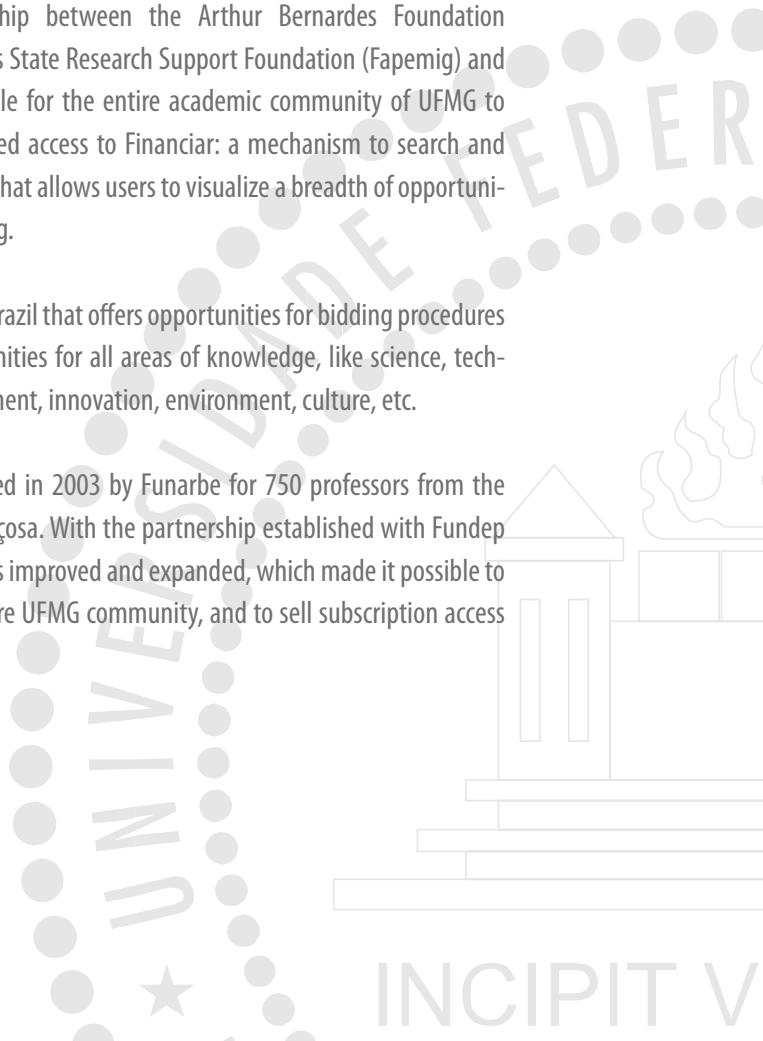
**Data from January 14, 2010*

ACCESS TO FINANCING

An opportunity to ensure development of projects is to find financing sources. The partnership between the Arthur Bernardes Foundation (Funarbe), Minas Gerais State Research Support Foundation (Fapemig) and Fundep made it possible for the entire academic community of UFMG to have free and unfettered access to Financiar: a mechanism to search and distribute information that allows users to visualize a breadth of opportunities for project financing.

This is the only tool in Brazil that offers opportunities for bidding procedures and financing opportunities for all areas of knowledge, like science, technology, social development, innovation, environment, culture, etc.

Financiar was developed in 2003 by Funarbe for 750 professors from the Federal University of Viçosa. With the partnership established with Fundep in 2005, the system was improved and expanded, which made it possible to open access to the entire UFMG community, and to sell subscription access to outsiders.



ACESSO A FONTES DE FINANCIAMENTO

Uma oportunidade para concretizar o desenvolvimento do projeto é o encontro de fontes financiadoras. A parceria entre Fundação Arthur Bernardes (Funarbe), Fundação de Amparo à Pesquisa do Estado de Minas Gerais (Fapemig) e Fundep possibilitou a toda a comunidade acadêmica da UFMG o acesso livre e gratuito ao Financiar: mecanismo de busca e distribuição de informações que permite ao usuário visualizar uma gama de oportunidades de financiamento para seus projetos.

Trata-se da única ferramenta no Brasil que oferece oportunidades de editais e possibilidades de financiamento em todas as áreas do conhecimento, como Ciência, Tecnologia, Desenvolvimento Social, Inovação, Meio Ambiente, Cultura, etc.

O Financiar foi desenvolvido em 2003 pela Funarbe para um público de 750 professores da Universidade Federal de Viçosa. Com a parceria estabelecida com a Fundep em 2005, o sistema foi aperfeiçoado e expandido, o que permitiu a liberação do acesso para toda a comunidade da UFMG e também a comercialização por meio de assinaturas.

NÚMEROS NOTÁVEIS

Em 2009, foram divulgadas no www.financiar.org.br e distribuídas, por email, para os assinantes do sistema 1.716 oportunidades de financiamento nacionais e 3.172 internacionais. O Financiar conta com 14.486* usuários e 92* instituições de dez estados brasileiros cadastrados. São 121.435* buscas realizadas e 328.628* oportunidades visualizadas.

*Dados até 14 de janeiro de 2010



PROGRAMA DE INCENTIVO À INOVAÇÃO

Uma parceria entre importantes atores do Sistema de Ciência e Tecnologia consolida a transferência de conhecimento gerado na Universidade para o mercado. UFMG, Fundep, Sebrae/MG e Secretaria de Estado de Ciência, Tecnologia e Ensino Superior (Sectes) lançaram em 2009 o Programa de Incentivo à Inovação (PII) na Universidade, que visa a identificar projetos de pesquisa com potencial para se transformar em produtos e serviços com base tecnológica.

78 ideias inovadoras foram avaliadas de acordo com critérios preestabelecidos que buscaram verificar as possibilidades de inserção desse conhecimento no mercado, seja por meio da criação de novas empresas, seja pela transferência de tecnologia para organizações existentes.

Ao final, foram selecionados dez projetos e cada um recebeu recursos não reembolsáveis no valor de R\$ 30 mil para desenvolvimento de protótipos de produtos, processos ou serviços. Esses recursos permitirão a elaboração de um Plano de Negócios Estendido – documento que descreve o empreendimento a ser criado, incluindo ações estratégicas.

INNOVATION INCENTIVE PROGRAM

A partnership among important actors in the Science and Technology System has consolidated the transfer of knowledge generated at the university to the market. In 2009, UFMG, Fundep, Sebrae/MG and the State Science, Technology and Higher Learning Office (Sectes) launched the University's Innovation Incentive Program (PII), which seeks to identify research projects with the potential to be transformed into products and services with a technological basis.

78 innovative ideas were evaluation according to pre-established criteria that sought to verify the possibility for using this knowledge on the market, whether through the creation of new companies or the transfer of technology to existing organizations.

At the end, ten projects were selected and each received non-reimbursable resources in the amount of R\$ 30 thousand to develop prototypes of products, processes or services. These resources will allow an Extended Business Plan to be prepared – this document describes the project to be created, including strategic actions.

BENEFÍCIOS PARA DISCENTES E DOCENTES

A UFMG inaugurou, em 2009, o Espaço Digital Santander Universidades, que irá funcionar na biblioteca da Faculdade de Letras (Fale) da Universidade. A sala dispõe de moderna infraestrutura laboratorial de informática e amplia o acesso da comunidade acadêmica ao mundo digital. Ela pode ser utilizada tanto durante as aulas quanto para atividades extracurriculares.

O espaço é mais um resultado da parceria entre o Banco Santander – por meio do programa “Santander Universidades” –, a UFMG e a Fundep, e proporciona uma série de benefícios à comunidade acadêmica.

Em 2009, também foram concedidas 100 Bolsas de Iniciação Científica a alunos de graduação: 50 oferecidas pelo Banco e as outras pela Fundep.

Entre outros benefícios do acordo, também está o programa Cátedras de Estudos Ibero-latino-americanos. Nele, a UFMG tem a oportunidade de receber professores de importantes universidades da América Latina para ministrar cursos e conferências.

BENEFITS FOR STUDENTS AND PROFESSORS

In 2009, UFMG inaugurated the Santander Universidades Digital Space, which will operate at the library of the College of Language and Literature (Fale) of the University. The room will have modern information laboratory infrastructure and will broaden access by the academic community to the digital world. It will be available for use during classes, as well as for extra-curricular activities.

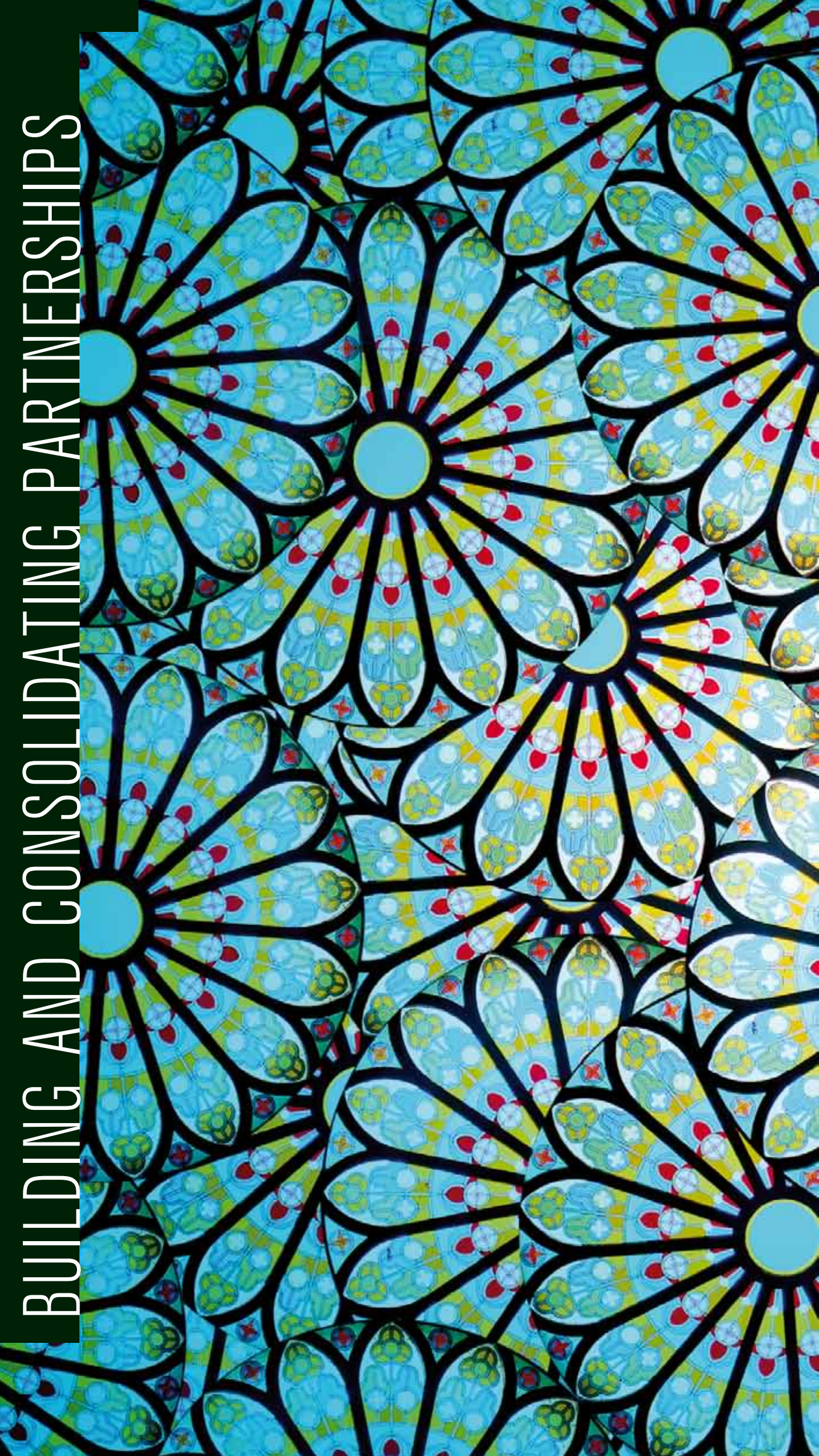
This space is yet another result of the partnership between Banco Santander, through the program “Santander Universidades,” UFMG and Fundep, and provides a series of benefits to the academic community.

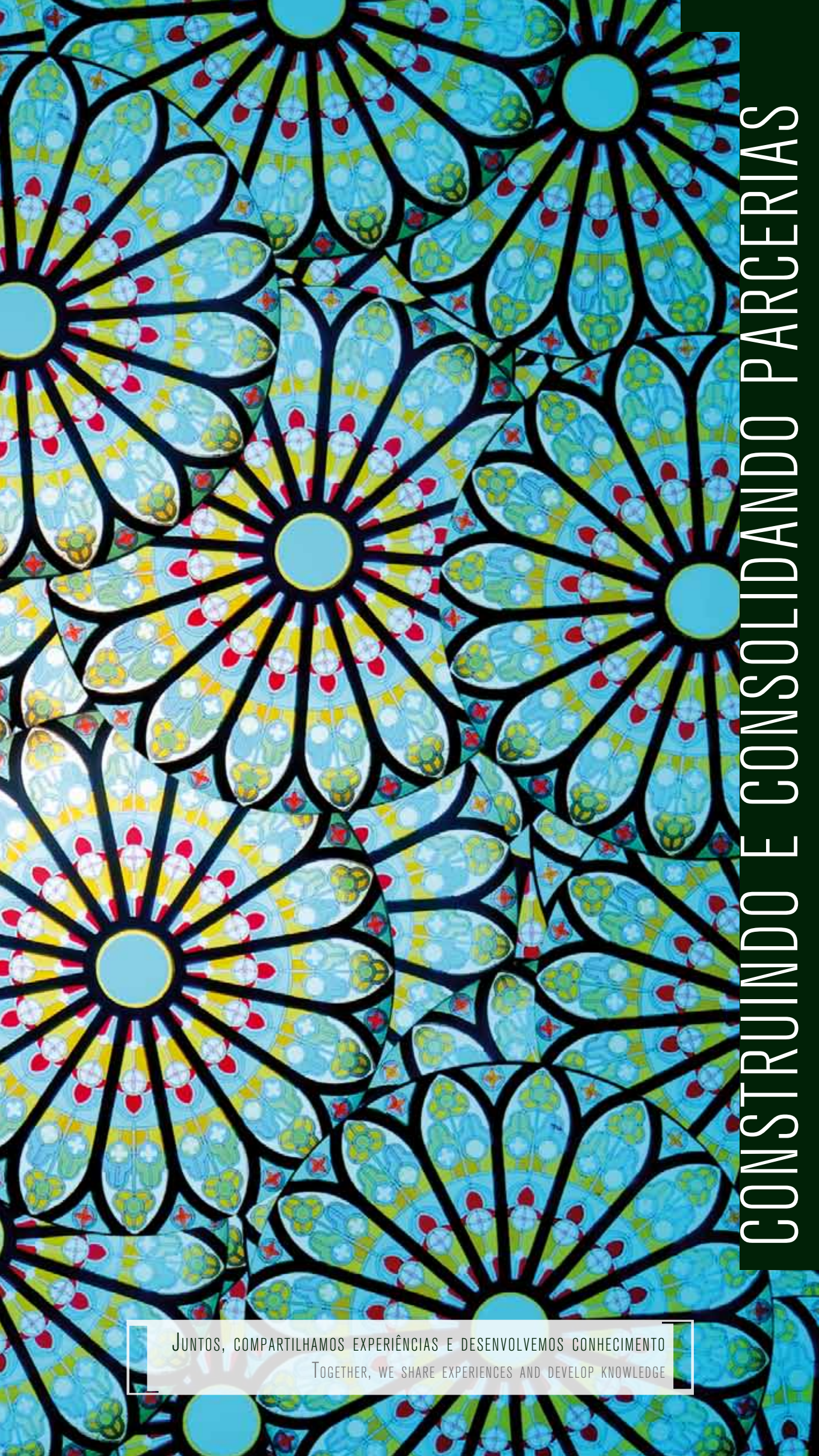
In 2009, 100 Scientific Initiation Scholarships were also awarded to undergraduate students: 50 were offered by the Bank, and the rest were offered by Fundep.

Among the benefits of this agreement we can also mention the program Ibero-Latin American Studies Chair. Under this program, UFMG has the opportunity to receive professors from important universities in Latin America to give courses and conferences.



BUILDING AND CONSOLIDATING PARTNERSHIPS





CONSTRUINDO E CONSOLIDANDO PARCERIAS

JUNTOS, COMPARTILHAMOS EXPERIÊNCIAS E DESENVOLVEMOS CONHECIMENTO
TOGETHER, WE SHARE EXPERIENCES AND DEVELOP KNOWLEDGE



BUILDING AND CONSOLIDATING PARTNERSHIPS

A ATUAÇÃO INTERSETORIAL DA FUNDEP PERMITE O ENCONTRO ENTRE PÚBLICO, PRIVADO E TERCEIRO SETOR. ARTICULAÇÃO POTENCIALIZA QUALIDADE DAS AÇÕES, FAZENDO COM QUE OS PROBLEMAS SEJAM SOLUCIONADOS DE FORMA MAIS EFETIVA. ALÉM DISSO, PODE ORIENTAR E INFLUENCIAR A FORMULAÇÃO DE POLÍTICAS PÚBLICAS

Em entrevista ao *Jornal da Fundep* (Edição 50 - junho/julho 2009), o professor José Policarpo Gonçalves de Abreu, diretor-científico da Fundação de Amparo à Pesquisa do Estado de Minas Gerais (Fapemig), ressaltou a importância das fundações de apoio. “No momento, creio ser inexequível continuar a passos largos no fomento à Ciência, Tecnologia e Inovação se não pudermos contar com as fundações de apoio às universidades. Eu costumo dizer, parodiando um ex-presidente de Harvard, que ‘quem pensa que a educação é cara, experimente a ignorância’. Tenho dito em diversos fóruns: ‘quem pensa que as fundações de apoio não são necessárias, experimente viver sem elas’. Não tenho a menor dúvida da fundamental importância das fundações de apoio no atual contexto nacional.”

THE INTER-SECTOR WORK OF FUNDEP BRINGS TOGETHER THE PUBLIC, PRIVATE AND NON-PROFIT SECTORS. DISCUSSING ISSUES IMPROVES THE QUALITY OF ACTIONS TAKEN, ENSURING THAT PROBLEMS ARE SOLVED IN THE MOST EFFECTIVE MANNER. IN ADDITION, IT CAN HELP TO GUIDE AND INFLUENCE THE FORMULATION OF PUBLIC POLICIES

In an interview in the *Jornal da Fundep* (edition 50 - June/July 2009), Professor José Policarpo Gonçalves de Abreu, scientific director of the Minas Gerais State Research Support Foundation (Fapemig), emphasized the importance of support foundations. “At this time, I believe it is unfeasible to continue to make advances in promoting Science, Technology and Innovation if we cannot count on university support foundations. I like to say, parodying an ex-president of Harvard, that ‘those who think that education is expensive should try ignorance’. I have said, in a variety of forums: ‘those who think that support foundations are not necessary should try to live without them’. I do not have the slightest doubt of the great importance of support foundations in the current national context.”





BUILDING AND CONSOLIDATING PARTNERSHIPS

In 2009, Fundep had the opportunity to manage 1,635 projects financed by Fapemig. But beyond the numbers, the partnership between these two institutions became stronger this year. The Support Foundation proved to be a major ally of Fundep's work, always seeking dialogue, the exchange of experiences and alignment of processes as a way to strengthen research in the state of Minas Gerais.

The Ministries of Education and Science and Technology recognized Fundep as a support foundation for the Federal University of the ABC, in São Paulo. Fundep was responsible for managing the resources for the creation of the University, in 2006, and since then, the institutions have maintained a solid partnership.

Fundep learns from these inter-sector relations, with teaching and research promoting institutions, other government agencies, companies and social institutions, that working in partnership generates important results. In 2009, there were 677 projects managed by the Foundation from a variety of partners outside UFMG, both domestic and international. Each of its competencies contributes towards the challenge of projecting Brazil even farther onto the international stage in Science, Technology and Innovation.

INSTITUTIONAL RELATIONS ASSISTANCE

The Foundation has highly trained professionals who are responsible for prospecting business opportunities. The Institutional Relations Assistance Area (ARI) of Fundep establishes the guidelines for the institution's relations with the market and represents it at events, fairs, congresses and strategic meetings, strengthening the organization's image and identifying new partnerships.

Em 2009, a Fundep teve a oportunidade de gerenciar 1.635 projetos financiados pela Fapemig. Mais que os números, a parceria entre as duas instituições se fortaleceu nesse ano. A Fundação de Amparo se mostrou uma grande aliada à atuação da Fundep, buscando sempre o diálogo, a troca de experiências e o alinhamento de processos como forma de potencializar a pesquisa no Estado de Minas Gerais.

Os Ministérios da Educação e da Ciência e Tecnologia credenciaram a Fundep como fundação de apoio à Universidade Federal do ABC, em São Paulo. A Fundep foi a responsável por gerenciar os recursos para a criação da Universidade, em 2006, e desde então as instituições mantêm sólida parceria.

A Fundep aprende na relação intersetorial – com instituições de ensino e de fomento à pesquisa, outros órgãos públicos, empresas e instituições sociais – que o trabalho em parceria gera importantes resultados. Em 2009, foram 677 projetos gerenciados pela Fundação de diversos parceiros externos à UFMG, de âmbitos nacional e internacional. Cada um com sua competência contribui para o desafio de projetar ainda mais o Brasil no cenário mundial em Ciência, Tecnologia e Inovação.

ASSESSORIA DE RELAÇÕES INSTITUCIONAIS

A Fundação conta com profissionais altamente qualificados, responsáveis pela prospecção de oportunidades de negócio. A Assessoria de Relações Institucionais (ARI) da Fundep estabelece as diretrizes de relacionamento da instituição com o mercado e a representa em eventos, feiras, congressos e reuniões estratégicas, fortalecendo a imagem da organização e identificando novas parcerias.





FUND MANAGEMENT: NEW LEARNING

To implement these strategies, the Kellogg Foundation will make a large investment, together with other Brazilian and international entities, to set up a fund. The establishment of this model is an innovative and challenging action and Fundep was chosen to look after and manage these resources and participate in the construction of this new structure together with Kellogg.

Fundep also signed a partnership in 2009 with the Tide de Azevedo Setúbal Foundation to create and manage a fund composed of resources from this institution in the state of São Paulo, and from several other entities. The initial proposal is for the fund's resources, upon its consolidation, to be distributed to projects that contribute towards sustainable local development.

In our nation, there is still hard work to be done in these areas to make changes, eradicating poverty, social inequality and the lack of opportunities. An institution that can trace its history in this sense is the Foundation Kellogg. For over 30 years, Fundep has been a partner to this international institution that develops actions to fight poverty, promote local development and juvenile activities.

After 15 years, in 2009 Kellogg called Fundep to participate in its change of orientation in Brazil. Together, these institutions are seeking racial equity as a strategy for social inclusion. Besides placing all its management competence at the services of the project, Fundep is assuming a commitment to this issue and will participate actively for the consolidation of new initiatives of its partnership.

Em nossa nação, há ainda um trabalho árduo para que a Ciência e Tecnologia possam ajudar a mudar o cenário brasileiro, erradicando a pobreza, a desigualdade social e a falta de oportunidades. Uma instituição que traça sua história nesse sentido é a Fundação Kellogg. Há mais de 30 anos, a Fundep é parceira dessa instituição internacional que desenvolve ações no combate à pobreza, de desenvolvimento local e de protagonismo juvenil.

Após 15 anos, a Kellogg chama em 2009 a Fundep a participar de sua mudança de orientação no Brasil. As instituições partem, juntas, para a busca da equidade racial como estratégia para a inclusão social. Além de colocar toda sua competência em gestão à disposição do projeto, a Fundep assume um compromisso com a questão e vai participar de forma ativa para a consolidação das novas iniciativas de sua parceira.

GESTÃO DE FUNDO: NOVO APRENDIZADO

Para a concretização dessas estratégias, a Fundação Kellogg vai realizar um alto investimento, junto a outras entidades brasileiras e internacionais, para a composição de um fundo patrimonial. A constituição desse modelo é uma ação inovadora e desafiante, e a Fundep foi selecionada para fazer a guarda e a gestão desses recursos e participar da construção dessa nova estrutura junto com a Kellogg.

A Fundep também firmou parceria em 2009 com a Fundação Tide de Azevedo Setúbal, de São Paulo, para formação e gestão de um fundo proveniente de recursos advindos da instituição paulista e de diversas outras entidades. A proposta inicial é que o fundo, após consolidado, tenha seus recursos distribuídos a projetos que contribuam para o desenvolvimento local de forma sustentável.





Fundep's commitment to the issue of race is also present in other projects focused on this cause in a variety of areas of knowledge. The Foundation manages projects like the Teaching, Research and Extension Course Affirmative actions at UFMG, seeking new contributions to the political, academic and cultural debate on racial relations. It is also a partner of the Actions and Research in Diagnostic Support Center (Nupad), of the College of Medicine at UFMG, which is responsible for the "heel prick" (Guthrie) test in all children born in Minas Gerais, which allows identification of Sickle Cell Disease, occurring predominantly in persons of the black race.

Also this year, Fundep managed resources for the Fifth Brazilian Symposium on Sickle Cell Disease and other Hemoglobinopathies and the Pan-American Sickle Cell Disease Meeting. This event attracted health professionals, researchers, government administrators and representatives of social movements from over 20 countries. The objective was to debate topics relative to the current context of this disease, with emphasis on innovative scientific research, treatment advances and accompaniment of patients and improvements to their quality of life.

O compromisso da Fundep com a questão racial está presente, também, na gestão de outros projetos voltados para a causa em diversas áreas do conhecimento. A Fundação gerencia trabalhos como o Programa de Ensino, Pesquisa e Extensão Ações Afirmativas na UFMG, visando a novas contribuições para o debate político, acadêmico e cultural sobre relações raciais. Também é parceira do Núcleo de Ações e Pesquisa em Apoio Diagnóstico (Nupad), da Faculdade de Medicina da UFMG, responsável pela realização do Teste do Pezinho em todas as crianças nascidas em Minas Gerais e que permite a identificação de Doença Falciforme – que ocorre predominantemente em pessoas da raça negra.

Ainda nesse ano, a Fundep foi gestora de recursos para a realização do V Simpósio Brasileiro de Doença Falciforme e outras Hemoglobinopatias e Encontro Pan-americano para Doença Falciforme. O evento reuniu profissionais de saúde, pesquisadores, gestores públicos e representantes de movimentos sociais de mais de 20 países. O objetivo foi debater temas relativos ao contexto atual da doença, com ênfase em pesquisas científicas inovadoras, em avanços para o tratamento e acompanhamento de pacientes e melhoria da sua qualidade de vida.





PARTNERSHIP FOR HEALTH

Fundep shared another important achievement with strategic partners in 2009 in the area of Health. Risoleta Tolentino Neves Hospital (HRTN) was recognized with a national certificate as a Teaching Hospital. This recognition is a kind of quality stamp for the initiatives developed by the institution and recognizes the relevance and high standard of its health care activities, teaching and research. The HRTN certification was granted, without exception, in a timeframe considered short by state government standards.

Since June 2006, the HRTN has been managed by a partnership between the State Government (State Health Office), Municipal Government of Belo Horizonte (Municipal Health Office), UFMG, Fundep and the Hospital Foundation of the State of Minas Gerais (Fhemig).

This joint management has yielded results: the HRTN cares for approximately 9 thousand patients per month at its emergency room, as well as performing 500 surgeries per month, 2 thousand consultations and 280 deliveries. The institution plays a vital role in regional care for the Northern sector of Belo Horizonte and for the Metropolitan Region as a whole, acting as an urgency reference for Trauma, General Care, Vascular Surgery, Neurology and Normal Risk Maternity.



PARCERIA PELA SAÚDE

A Fundep compartilhou outra conquista importante com parceiros estratégicos em 2009 na área da Saúde. O Hospital Risoleta Tolentino Neves (HRTN) foi credenciado com o certificado nacional de Hospital de Ensino. O título é uma espécie de selo de qualidade das iniciativas desenvolvidas pela instituição e reconhece a relevância e o alto padrão das suas atividades de assistência à saúde, ensino e pesquisa. A certificação do HRTN foi concedida, sem ressalvas, em tempo considerado curto para os padrões do Estado.

Desde junho de 2006, a gestão do HRTN é realizada por meio da parceria firmada entre o Governo do Estado (Secretaria de Estado da Saúde), Prefeitura Municipal de Belo Horizonte (Secretaria Municipal de Saúde), UFMG, Fundep e Fundação Hospitalar do Estado de Minas Gerais (Fhemig).

A gestão compartilhada colhe frutos: o HRTN atende, aproximadamente, 9 mil pacientes por mês em seu pronto-socorro, além de realizar 500 cirurgias/mês, 2 mil atendimentos ambulatoriais e 280 partos. A instituição tem importância vital no atendimento regionalizado para o eixo Norte de Belo Horizonte e para a Região Metropolitana como um todo, atuando como referência de urgência para Trauma, Clínica Médica, Cirurgia Vascular, Neurologia e Maternidade de Risco Habitual.





RELEVANCE

Risoleta Tolentino Neves Hospital is the:

- first provider of urgent admissions in General Care;
- first provider, together with the Municipal Hospital Odilon Behrens, for urgency admissions in vascular surgery, serving all profiles of vasculopathy; is a reference for the treatment of diabetic feet;
- first provider for Urgency Surgeries for Reparative Face Trauma, performing all the respective surgical times;
- second provider in total number of urgency admissions, second only to Santa Casa de Misericórdia, with a thousand beds;
- second provider of Orthopedics Urgency Admissions, second only to SOS, which serves only less complex cases. The HRTN, in addition to treating more complex patients, is the only hospital that does all surgical events in orthopedic trauma;
- second provider in number of days spent in ICU by adults, with 35 beds, second only to João XXIII Hospital, which has 94 beds for this type of care;
- indicated by the Ministry of Health (MS) as one of the hospitals to represent the state of Minas Gerais in the Clinical Management training project, as one of the Hospitals of Excellence at the Service of SUS;
- indicated by the Health Ministry as a Reference Center in the care of patients with Cerebrovascular accidents and in the training of human resources for hospital care this user profile in the State of Minas Gerais.

RELEVÂNCIA

O Hospital Risoleta Tolentino Neves é:

- primeiro prestador em internações de urgência em Clínica Médica;
- primeiro prestador, juntamente com o Hospital Municipal Odilon Behrens, em internações de urgência em Cirurgia Vascular, atendendo a todos os perfis de vasculopatias, sendo referência para tratamento de pé diabético;
- primeiro prestador em Cirurgias de Urgência de Trauma de Face Reparadora, realizando todos os respectivos tempos cirúrgicos;
- segundo prestador em número total de internações de urgência, somente superado pela Santa Casa de Misericórdia que conta com mil leitos;
- segundo prestador em Internações de Urgência em Ortopedia, somente superado pelo SOS, que atende apenas casos de menor complexidade. O HRTN, além de assistir pacientes mais complexos, é o único hospital que realiza todos os tempos cirúrgicos do trauma ortopédico;
- segundo prestador em número de diárias de CTI de adulto, com 35 leitos, somente superado pelo Hospital João XXIII, que possui 94 leitos nessa modalidade;
- indicado pelo Ministério da Saúde (MS) como um dos hospitais a representar o Estado de Minas Gerais no projeto de capacitação em Gestão da Clínica, no quadro de Hospitais de Excelência a Serviço do SUS;
- indicado pelo MS como Centro de Referência na assistência a pacientes com AVC e na formação de recursos humanos para o cuidado hospitalar desse perfil de usuário no Estado de Minas Gerais.





PARTNERS AND PARTNERSHIPS

Joint work brings great satisfaction and ensures renewed energy for new projects at Fundep. Also 2009, the institution began to manage the Rodrigo Mello Franco de Andrade Foundation. Located in Tiradentes, and the University plans to implement the first Cultural Campus of Latin America in the city to restore the culture and heritage of the region, which is part of the gold cycle.

Alongside the cultural investment of UFMG is the effort to promote technological development: the BH-Tec will act in a variety of scientific sectors. The land for the technological park was ceded by the University in a partnership with the Belo Horizonte Municipal Government, the State Government, Fiemg and Sebrae and is currently undergoing infrastructure work. Fundep is responsible for the administrative-financial management of the technological park.

SPECIAL PROJECTS

BH-Tec; Rodrigo Mello Franco de Andrade Foundation; Campi 2000 and 2010, focusing on new construction, renovation and physical intervention in the REUNI project by UFMG –; UPA Centro-Sul and Risoleta Tolentino Neves Hospital are managed by a specialized team from Fundep, offering strategic solutions in negotiation and project management. .

These initiatives are planned, executed and physically and financially controlled, to follow the principles of quality, service and cost control.

PARCEIROS E PARCERIAS

Os trabalhos conjuntos trazem muita satisfação e garantem ânimo renovado para novas empreitadas da Fundep. Ainda em 2009, a instituição deu início à gestão da Fundação Rodrigo Mello Franco de Andrade. Localizada em Tiradentes, e a Universidade tem o objetivo de implantar na cidade o primeiro Campus Cultural da América Latina para cuidar do resgate cultural e do patrimônio da região do ciclo do ouro.

Ao lado do investimento cultural da UFMG, está o esforço de promover o desenvolvimento tecnológico: o BH-Tec atuará em diversos setores científicos. O terreno do parque tecnológico foi cedido pela Universidade em uma parceria com a Prefeitura de Belo Horizonte, Governo do Estado, Fiemg e Sebrae e atualmente passa por obras de infraestrutura. A Fundep é responsável pela gestão administrativo-financeira do parque tecnológico.

PROJETOS ESPECIAIS

BH-Tec; Fundação Rodrigo Mello Franco de Andrade; Campi 2000 e 2010 – que visa a novas construções, reformas e intervenções físicas do Projeto REUNI da UFMG –; UPA Centro-Sul e Hospital Risoleta Tolentino Neves são gerenciados por uma equipe especializada da Fundep, oferecendo solução estratégica em negociação e gestão de projetos.

Essas iniciativas passam por planejamento, execução e controle físico e financeiro das atividades, cumprindo os princípios da qualidade, atendimento e custo.





Veja a lista dos parceiros da Fundep em 2009

Partner's list Fundep 2009

ORGANIZAÇÕES INTERNACIONAIS • *INTERNATIONAL ORGANIZATIONS*

- Air Force Office of Scientific Research - Afors
- Albert B. Sabin Vaccine Institute
- Bristol-Myers Squibb
- Caridian Bct Inc
- Comission of the European Communities
- Conservation International do Brasil
- Drugs for Neglected Diseases Initiative - DNDI
- Gordon and Betty Moore Foundation
- Howard Hughes Medical Institute
- Infectious Disease Research Institute - IDRI
- Internacional Development Research Centre - IDRC
- Imperial College of Science, Technology and Medicine
- Institute for Money, Tecnology & Financial Inclusion
- Instituto Interamericano de Cooperação para a Agricultura - IICA
- Intellikine, Inc
- Inter-American Development Bank - BID
- Internacional Atomic Energy Agency
- Johns Hopkins University - JHU
- London School of Hygiene and Tropical Medicine
- Ludwig Institute for Cancer Research Clinical Discovery Program
- National Geographic Society
- National Institutes of Health - NIH
- National Institute Os Aging - NIA
- Nestec Ltd.
- Organização das Nações Unidas para Educação, Ciência e Cultura - Unesco
- Organização Mundial de Saúde - OMS
- Organização Pan-Americana da Saúde - OPAS
- PNUD Projeto BRA/99/027
- PPD Development, LP
- Queensland Institute of Medical Research
- Quintiles, Inc.
- Sprim Global Investments
- The Brigham & Women's Hospital, Inc. (Awarding Agency)
- The Ford Foundation
- The New York Community Trust
- The University of Georgia
- The Wildlife Conservation Society
- U.S.Fish and Wildlife Service
- University of Alberta Edmonton
- University of Berne
- W. K. Kellogg Foundation
- Westat,INC
- Woods Hole Research Center - WHRC
- World Bank (Bird)
- World Health Organization - WHO
- Yeshiva University

ORGANIZAÇÕES DO SETOR PRIVADO • PRIVATE SECTOR ORGANIZATIONS

- Açucareira Quata S/A
- Banco Santander S/A
- Beirada Agropecuária S/A
- Belfar Ltda. - Indústria Farmacêutica
- Belgo - Grupo Arcelor
- Bradesco Vida e Previdência S/A
- Caixa de Assistência à Saúde da Universidade - Casu
- Centro de Bioequivalência
- Centro de Ensino Superior de Vespasiano - Cesuv
- Centro de Medicina Nuclear do Amazonas Ltda. - Cenusa
- Ceu Diagnósticos Medicina Nuclear
- Companhia Brasileira de Metalurgia e Mineração - CBMM
- Companhia de Transmissão Centroeste de Minas
- Companhia Vale do Rio Doce - CVRD
- Compugen Ltd.
- Consórcio Cmt/Egesa - Setubal
- Consórcio da Hidrelétrica de Aimorés
- Consórcio Público para Desenvolvimento do Alto Paraopeba
- Cristália Produtos Químicos Farmacêuticos Ltda.
- Cruzeiro Esporte Clube
- CSEM Brasil
- Daiichi Sankyo Co. Ltd.
- Ecograf Núcleo de Diagnóstico Cardiovascular S/C
- Efficientia S/A
- Emicon Mineração e Terraplenagem Limitada
- EMS Indústria Farmacêutica Ltda.
- Engenharia Eletrônica Indústria e Comércio Ltda. - Engetron
- Empreendimentos Participações e Obras Ltda. - Epo
- Equifarma Brasil Serviços Ltda.
- Federação Interfederativa das Cooperativas de Trabalho
- Gerdau Açominas S/A
- Hewlett Packard Brasil Ltda.
- Iveco Latin America Ltda.
- Laboratório Globo Indústria Farmacêutica
- Laboratório Osório de Moraes Ltda.
- Mineração Maraca Indústria e Comércio S/A
- Nestlé Waters Brasil - Bebidas e Alimentos Ltda.
- NMC Projetos e Consultoria
- Novartis Biociências S/A
- Núcleo de Informação e Coordenação do Ponto BR - NICB
- Orteng Equipamentos e Sistemas Ltda.
- Patologia Clínica São Paulo Ltda.
- Positivo Informática S/A
- Química Básica Ltda - Quibasa
- Serviço Social da Indústria da Construção Civil MG





- SPEC Planejamento Engenharia Consultoria Ltda.
- SPF do Brasil Indústria e Comércio Ltda.
- Sulzer Brasil S/A
- Unimed Belo Horizonte - Cooperativa de Trabalho Médico
- Universo On Line S/A - Uol
- V&M Florestal Ltda.
- Vallee S/A
- Vallourec & Mannesmann Tubes - V&M do Brasil S/A
- Verti Ecotecnologias Ltda.
- Votorantim Metais Zinco S/A

ORGANIZAÇÕES DO TERCEIRO SETOR • *THIRD SECTOR ORGANIZATIONS*

- Fundação Centro de Hematologia e Hemoterapia MG - Hemominas
- Fundação Centro Tecnológico de Minas Gerais - Cetec
- Fundação Comunitária de Ensino Superior de Itabira - Funesi/HCC
- Fundação de Amparo à Pesquisa do Estado de Minas Gerais - Fapemig
- Fundação Educacional Nordeste Mineiro - Fenord
- Fundação Estadual do Meio Ambiente - Feam
- Fundação Ezequiel Dias - Funed
- Fundação Itaú Social
- Fundação O Boticário de Proteção à Natureza
- Fundação Oswaldo Cruz - Fiocruz
- Fundação para o Desenvolvimento Científico e Tecnológico em Saúde - Fiotec
- Fundação Perseu Abramo
- Fundação Vale do Rio Doce - FVRD
- Instituto Ayrton Senna
- Instituto de Ciências Farmacêuticas - ICF
- Instituto Cultural Inhotim
- Instituto de Hypodermia e Farmácia Ltda. - Hypofarma
- Instituto de Pesquisa Ambiental da Amazônia - Ipam
- Instituto Estadual de Florestas - IEF
- Instituto Guaicuy - SOS Rio das Velhas
- Instituto Jones dos Santos Neves - IJSN
- Instituto Mineiro de Desenvolvimento
- Instituto Mineiro de Gestão das Águas - Igam
- Instituto Nacional de Colonização e Reforma Agrária - Incra
- Instituto Nacional de Identificação - INI-MJ
- Instituto Racine Ltda.
- Instituto Técnico Vocacional Santo Inácio
- Sociedade Educacional Uberabense

INSTITUIÇÕES PÚBLICAS FEDERAIS • PUBLIC FEDERAL INSTITUTIONS

- Agência Brasileira de Desenvolvimento Industrial - ABDI
- Agência Nacional de Vigilância Sanitária - Anvisa
- Agência Nacional do Petróleo - ANP
- Banco Nacional de Desenvolvimento Econômico e Social - BNDES
- Caixa Econômica Federal
- Centrais Elétricas Brasileiras S/A - Eletrobrás
- Centrais Elétricas do Norte do Brasil S/A - Eletronorte
- Centro Nacional de Pesquisa de Milho e Sorgo/Embrapa Milho e Sorgo
- Comissão Nacional de Energia Nuclear - CNEN
- Conselho Nacional de Desenvolvimento Científico e Tecnológico - CNPq
- Comissão Nacional de Energia Nuclear - CNEN/CDTN
- Comitê Olímpico Brasileiro - COB
- Companhia de Desenvolvimento dos Vales do São Francisco e Parnaíba - Codevasf
- Conselho Regional de Engenharia, Arquitetura e Agronomia - Crea/MG
- Conselho Regional de Psicologia - 4ª. Região
- Eletrobrás Termonuclear S/A - Eletronuclear
- Empresa Brasileira de Aeronáutica S/A - Embraer
- Empresa Brasileira de Infraestrutura Aeroportuária - Infraero
- Empresa Brasileira de Pesquisa Agropecuária - Embrapa
- Financiadora de Estudos e Projetos - Finep
- Furnas - Centrais Elétricas S/A
- Itaipu Binacional
- Ministério da Ciência e Tecnologia - MCT
- Ministério da Cultura - Minc
- Ministério da Saúde - MS
- Ministério de Minas e Energia - MME
- Ministério do Esporte - ME
- Ministério do Meio Ambiente - MMA
- Ministério do Turismo - MTUR
- Petróleo Brasileiro S/A - Petrobras
- Polícia Rodoviária Federal
- Rede Nacional de Ensino e Pesquisa - RNP
- Serviço de Apoio às Micro e Pequenas Empresas de MG - Sebrae



**INSTITUIÇÕES PÚBLICAS ESTADUAIS • PUBLIC STATE INSTITUTIONS**

- Banco de Desenvolvimento de Minas Gerais - BDMG
- Companhia Energética de Minas Gerais - Cemig
- Companhia de Saneamento de Minas Gerais - Copasa
- Defensoria Pública do Estado de Minas Gerais
- Departamento Estadual de Obras Públicas - Deop
- Empresa de Infovias S/A
- Escola de Saúde Pública do Estado de Minas Gerais
- Fundação de Amparo à Pesquisa do Estado de Minas Gerais - Fapemig
- Fundação Centro de Hematologia e Hemoterapia MG - Hemominas
- Fundação Centro Tecnológico de Minas Gerais - Cetec
- Fundação Estadual do Meio Ambiente - Feam
- Fundação Ezequiel Dias - Funed
- Instituto Estadual de Florestas - IEF
- Imprensa Oficial do Estado de Minas Gerais
- Loteria do Estado de Minas Gerais - Lemg
- Polícia Civil do Estado de Minas Gerais
- Secretaria de Estado da Educação de MG
- Secretaria de Estado de Ciência, Tecnologia e Ensino Superior - Sectes
- Secretaria de Estado de Cultura de MG
- Secretaria de Estado de Desenvolvimento Econômico de MG - Sede
- Secretaria de Estado de Desenvolvimento Regional e Política Urbana de MG
- Secretaria de Estado de Desenvolvimento Social - Sedese
- Secretaria de Estado de Defesa Social - Seds
- Secretaria de Estado de Esportes e da Juventude de MG
- Secretaria de Estado de Fazenda de MG
- Secretaria de Estado de Planejamento e Gestão - Seplag
- Secretaria de Estado de Saúde de MG
- Secretaria de Estado Meio Ambiente, Desenvolvimento Sustentável - Semad
- Tribunal de Contas do Estado de Minas Gerais - TCEMG
- Tribunal de Justiça do Estado de Minas Gerais

INSTITUIÇÕES PÚBLICAS MUNICIPAIS • PUBLIC MUNICIPAL INSTITUTIONS

- Câmara Municipal de Belo Horizonte
- Empresa de Informática e Informação do Município de Belo Horizonte S/A - Prodabel
- Empresa Municipal de Turismo de Belo Horizonte - Belotur
- Fundação de Assistência Médica e de Urgência de Contagem
- Fundação Municipal de Cultura - FMC/PMBH
- Prefeitura Municipal de Belo Horizonte
- Prefeitura Municipal de Boa Esperança
- Prefeitura Municipal de Araçuaí
- Prefeitura Municipal de Barbacena
- Prefeitura Municipal de Bonfim
- Prefeitura Municipal de Buenópolis
- Prefeitura Municipal de Campo Belo
- Prefeitura Municipal de Carmópolis de Minas
- Prefeitura Municipal de Cláudio
- Prefeitura Municipal de Conceição do Mato Dentro
- Prefeitura Municipal de Contagem
- Prefeitura Municipal de Divinópolis
- Prefeitura Municipal de Itabira
- Prefeitura Municipal de Itapeverica
- Prefeitura Municipal de Jaboticatubas
- Prefeitura Municipal de Maravilhas
- Prefeitura Municipal de Nova Lima
- Prefeitura Municipal de Ouro Branco
- Prefeitura Municipal de Ouro Preto
- Prefeitura Municipal de Padre Paraíso
- Prefeitura Municipal de Pains
- Prefeitura Municipal de Piedade do Rio Grande
- Prefeitura Municipal de Pitangui
- Prefeitura Municipal de Pompéu
- Prefeitura Municipal de Resende Costa
- Prefeitura Municipal de Ribeirão das Neves
- Prefeitura Municipal de Sabinópolis
- Prefeitura Municipal de Santa Luzia
- Prefeitura Municipal de Santana do Riacho
- Prefeitura Municipal de Santo Antônio do Amparo
- Prefeitura Municipal de Serro
- Prefeitura Municipal de Sete Lagoas
- Prefeitura Municipal de Varginha
- Prefeitura Municipal de Várzea da Palma
- Superintendência de Água e Esgoto de Araguari





TRANSFORMAÇÃO CONSTANTE

PARA MANTER SUA ESSÊNCIA VIVAZ, A FUNDEP SEMPRE APRIMORA SEU CICLO — ORA PASSAMOS POR PLANEJAMENTO, ORA CONSOLIDAMOS NOSSOS PROJETOS. TODA A TRAJETÓRIA É MONITORADA E AVALIADA PARA BUSCAR A EXCELÊNCIA NO TRABALHO.

A TAREFA É INACABADA, POIS NOVOS DESAFIOS SÃO IMPOSTOS, NOVAS CONQUISTAS SÃO COMEMORADAS E NOVOS PROJETOS SÃO IDEALIZADOS. ASSIM, A FUNDEP CONSTRÓI MAIS UM ANO DE HISTÓRIA E PERMANECE COM SUAS LUZES ACESAS, SIMBOLIZANDO SUA ATITUDE CONSTANTE DE PENSAMENTO E DE AÇÃO, PARA CONTRIBUIR COM AS TRANSFORMAÇÕES POR MEIO DA CIÊNCIA, TECNOLOGIA E INOVAÇÃO.

ONGOING TRANSFORMATION

TO STAY ON TOP OF THINGS, FUNDEP IS CONSTANTLY WORKING ON ITS CYCLE; AT TIMES WE WORK ON PLANNING, OTHER TIMES ON CONSOLIDATING OUR PROJECTS. THE ENTIRE PATH IS EVALUATED TO SEEK ENSURE EXCELLENCE IN OUR WORK.

THE TASK REMAINS UNFINISHED, SINCE NEW CHALLENGES ALWAYS ARISE, NEW ACHIEVEMENTS ARE COMMEMORATES AND NEW PROJECTS ARE DREAMED UP. THUS, FUNDEP HAS BUILT YET ANOTHER YEAR OF HISTORY AND IS KEEPING ITS LIGHTS ON, SYMBOLIZING ITS CONSTANT ATTITUDE OF THINKING AND ACTING, TO CONTRIBUTE TO TRANSFORMATIONS THROUGH SCIENCE, TECHNOLOGY AND INNOVATION.



